

# *Толерантност в журналистика*

A 95 - 03760



София,  
1995

SOFIDA, 1995

Фондация „Фридрих Еберт“

Факултет по журналистика и масова  
комуникация

Съставителство и научна редакция  
ст.н.с. Весела Табакова

Тolerантност  
в журналистиката

TOLERANTNOST  
V ŽURNALISTIKATA.

FONDACIJA „FRIÐRICH EBERT“

FAKULTET PO ŽURNALISTIKA I MASOVA  
KOMUNIKACIJA

[+nog+red.] VESELA TABAKOVA

© Весела Табакова, съставителство, с/o Jusautor, Sofia  
© Богдан Мавродинов, художник, с/o Jusautor, Sofia  
ISBN 954-8667-05-3

grafiker

## **СЪДЪРЖАНИЕ**

Въведение  
7

### **I**

Деонтология и журналистика  
8

Йохен Рафелберг (Германия)  
Етиката в медийните и свободата на печата  
8

Росен Кутелов  
Журналистика и толерантност  
21

Владимир Симеонов  
Няма толерантна журналистика в нетолерантно общество  
28

Луливера Кръстева  
Социализация и ресоциализация  
на журналистическото мислене  
32

Здравка Константинова  
Има ли сблъсък между толерантността и журналистиката  
36

Веселина Вълканова  
Концентрацията на пресата и свободата на словото  
41

### **II**

Журналистика и малцинства  
45

Александър Андреев (Германия, радио „Дойче веле“)  
Журналистика и етнически малцинства  
45

Георги Лозанов	
Езиковите убежища на нетолерантността	
52	
Светлозар Кирилов	
Печатът и конфликтите между българи и цигани	
56	
Весела Табакова	
Западноевропейските медии и „данирейците“	
от Източна Европа	
68	
Лилия Райчева	
Босна и чуждестранните медии	
72	
Снежана Попова	
Медии и религиозни малцинства	
75	
Албена Шкодрова	
Агресията като мода в българския печат	
78	

### III

#### Обществена ситуация и мисия на масмедиите

84

Тотка Монова	
Толерантността като проблем	
на пост тоталитарната журналистика	
84	

Димитър Найденов	
Личната търпимост на журналиста	
и медийният пазар	
94	

## ВЪВЕДЕНИЕ

Сборникът „Толерантност в журналистиката“ е съставен на основата на семинар, организиран през февруари 1995 г. от Фондация „Фридрих Еберт“, Факултета по журналистика и ма-сова комуникация и вестник „Виртшафтесблат“.

На семинара бяха изнесени четири предварително поръчани доклада. В останалите текстове авторите възстановяват -- без помощта на запис – своите изказвания. По този начин сборникът представя на читателската аудитория само част от дискутираните проблеми, без да може да пресъздаде активността и динамичността на дискусията, словесните „престрелки“, предизвиканите рецепции. Но все пак се надяваме, че читателят ще може поне малко да се „потопи“ в атмосферата на една дискусия, в която участваха колеги от Германия, преподаватели от ФЖМК и журналисти от печата, радиото и телевизията.

За всички ни този разговор беше необходим.

Трансформацията на мястото и ролята на медиите постепенно води до тяхната еманципация и до редефинирането им от инструмент на властта в инструмент на взаимодействието на различни социални групи. С това самите медии се превръщат в елемент на гражданско общество и на демократичната система като цяло. Появата на плуралистичен медиен пазар съвсем не решава нито проблемите на свободата на информацията, нито гарантира духа на демократичното медиено общуване, чиято същност е толерантността и уважението към „другогста“. Обществото, в което живеем, е общество на преподреждане на ценностите. Отхвърлянето на многобройните табута, налагани върху медиите преди, в немалко случаи доведе до безотговорност на писаното или изреченото слово.

Разбира се, равнището на медиите и мястото им във формирането на демократична култура на общуването е и проблем на самото развитие на обществото. Медиите не могат да „надскочат“ или да „надхитрят“ развитието на обществото, в което съществуват. А в общество като нашето, в което няма стабилно ядро на демократична историческа памет, формирането на толерантно медиено общуване е твърде продължителен процес.

И това е причината, поради която ни е толкова нужна рефлексията и саморефлексията върху измеренията на толерантността в журналистиката, върху отговорностите на освобождащото се слово.

# I

## Деонтология и журналистика

Йохен Рафелберг

### ЕТИКАТА В МЕДИИТЕ И СВОБОДАТА НА ПЕЧАТА

Като практичен човек разгърнах за справка Краткия английски речник „Ню Колинс“, който дава следното определение за етика:

„Философското изучаване на моралните ценности на човешкото поведение и на правилата и принципите, които го ръководят“ и още „считан за правилен кодекс на поведение, особено това на конкретна група, професия или индивид.“

По въпроса за свободата на печата Grolier Electronic Archive на САЩ дават следното ясно определение:

„Свободата на печата е правото да се събира и публикува информация или мнения без правителствен контрол или страх от наказание. Това е валидно за всякакъв вид печатен или излъчван материал, включително книги, вестници, списания, памфлети, филми и радио и телевизионни програми.“

**ПЕЧАТЪТ В ДЕМОКРАТИЧНОТО ОБЩЕСТВО.** И така, каква роля играят медиите в една демокрация, която, пак според „Колинс“, представлява управление на народа или на неговите избрани представители?

Очевидно е правило да се каже, че колкото по-отворено и плуралистично става едно общество, толкова по-голямо зна-

чение придобиват неговите свободни и професионални меди. Не може обаче да се приеме, че този ключов елемент в западните медийни концепции е еднакво валиден и за всички други общества и култури. На основата на собствената си културна традиция и национална идентичност всяка страна трябва сама да реши как да организира своите медиа така, че да отговарят на политическите, икономическите и обществените нужди.

Немският преподавател Мартин Льофелхолц от университета в Мюнстер сумира задачите на медиите в демокрация от западен тип в пет основни пункта:

1. Медиите като гарант на демократичните общества: те са изразители на различни социални интереси, способстват формирането на конкурентни мнения и са част от плуралистичната структура на властта.

2. Медиите способстват участието в политиката: чрез информация, формиране на мнения и критика те създават обществена аrena, което е важна предпоставка за демократично общество.

3. Медиите способстват реформите в икономиката: като част от всеобхватна образователна система те носят нови познания и дават отговор на конкретни актуални въпроси.

4. Медиите способстват социалната интеграция: те помагат за развитието и запазването на националните ценности и националната идентичност.

5. Медиите са персонален съветник: те помагат на индивида да се адаптира и да разбира растящата комплексност на политическите, икономическите и културните процеси.

От казаното по-горе става ясно, че т.нр. затворени медийни системи коренно се отличават от току-що описаните отворени медийни концепции. Затворените системи, като тази в бившия Съветски съюз, се основават на строго контролирани комуникации, т.е. на медиа, които са предназначени да обслужват тесни интереси: полиграфование, пропаганда и агитация. Опитът показва, че отворените медийни системи са по-гъвкави и предоставят по-добра възможност за социално реформиране и журналистическо себерализиране. Но нека изброя някои ключови елементи на отворените медийни системи:

— плуралистичност на и в медийните организации и медийното съдържание;

— отказ от претенции за притежание на абсолютната истини;

– свобода на комуникациите/пресата (Лъофелхолц).

**СВОБОДАТА НА ПЕЧАТА.** Въпреки печалния ни опит с пагубната политика на „глайхшалтунг“, принудителен конформизъм на печата при Хитлер и неговия министър на пропагандата Гьобелс, аз съм горд да заявя, че 50 години след рухването на Третия райх свободата на печата Германия се намира на много напреднал стадий. Толкова напреднала, че канцлер Кол изрече на глас размислите си дали медите не ни се качват вече на главите. Но на този въпрос ще се спра малко по-късно.

През вековете борбата за извоюване свободата на печата се оказа продължителна и трудна. Въпреки някои поражения, както например в случая с Германия, тя бе подпомагана от политическите, икономическите, технологичните и културните промени в нашите общества. Политико-философският процес, който денесе в крайна сметка свободата на печата, има истинските си корени в Просвещението от 18-и век, когато хората се надигаха с оръжие срещу всевластието на държавата и се бореха за свобода на словото.

Дебатите за свободата на печата никога не са били статични, като днес можем да разграничим две нейни интерпретации:

– Индивидуалистичното ѝ осмисляне гледа на свободата на печата като на свобода, независимо от държавата (личната неприкосновеност против държавната власт), при което медите трябва да набират икономическа мощ и да са напълно независими от държавата.

– Функционалното ѝ осмисляне интерпретира свободата на печата като предпоставка на всяко демократично общество (обществен дълг на медите), т.е. медите имат общественото задължение да информират гражданите без да обслужват нечии интереси (Лъофелхолц).

Ако се запитаме как може да се опази и укрепи свободата на печата, стигаме до извода, че това е въпрос на съчетаване на икономическия либерализъм със социалната отговорност. Ще илюстрирам това със следното:

В случай, че медийната система се доминира от идеите на икономическия либерализъм, т.е. ако печатът е организиран на частна и комерсиална основа, то тогава можем да се сблъскаме с проблеми на зависимост от икономическо естество, например медийно сливане и концентрация, а съдържанието на медите придобива почти изцяло консумативна насоченост, при

което рекламираната индустрия диктува съдържанието и т.н.

Но ако социалната отговорност е доминиращ медиен принцип, то в такъв случай Вие ще откриете наличието на политическа зависимост: държавата може да упражнява влиянието си върху политиката на редакционния състав, върху финансирането и върху съдържанието и програмите на медите (Лъофелхолц).

Германия, както и в други западни страни, наложило се решение представлява съчетание от двете. Това е дуализъм в организацията на медите, който включва силни частни печатни издания и процъфтяващи комерсиални електронни медии – от една страна, и широкомасшабна национална и регионална обществена електронна медийна мрежа – от друга страна.

**ЕТИКАТА В МЕДИИНТЕ.** В член 5 на Германската конституция или Основния закон, както я наричат, е записано:

„(1) Всеки трябва да има правото свободно да изразява и разпространява мнението си чрез слово, в писмен вид и с образ и свободно да се информира от общодостъпни източници. Свободата на печата и свободата да се информира чрез електронни медии и филми е гарантирана. Не може да съществува никаква цензура.“

„(2) Тези права са ограничени от нормите на общите закони, от нормите на закона за защита на младежта и от правото на ненакърнимост на личната чест.“

Тъй като Германската конституция и либералните регионални закони за печата (във Федерална република Германия няма закон за печата) осигуряват свободата на медите, то отговорният по характера си журнализъм се счита за най-добрата гаранция против всякаки неоправдани ограничения от страна на властите.

В продължение на дълги години немските журналисти се отнасяха положително към това предизвикателство. Но с появата преди десетина години на комерсиални електронни медии и предавания, т.е. на комерсиални радио и телевизия, се стигна до пряката им конкуренция със силно развитие (и гражданска финансиран) обществен ефирен сектор.

Също и на вестникарския пазар започнаха да никнат като гъби след дъжд нови вестници и списания, не на последно място и като следствие от обединяването на Германия. Така все по-

трудно започна да става реализирането на печалби, които отиваха главно в пазарните лидери. В тези условия борбата за тиражи и програмни рейтинги, а съответно за вестникарски и електронно-медийни реклами, започна да налага жестока конкуренция и надпревара за сензации и скандали.

Това явно повлия на морала и етиката на журналистическата професия.

Будуарният журнализъм процъфтява, което означава, че нахлуването в личния живот стана съвсем обичайно; продажният журнализъм също стана почти нормална практика; тривиалното и утилитарно представяне на жената вече е неделима част от ежедневното злоупотребяваща практика на таблиците и комерсиална телевизия. Сцени на грубата житейска действителност и порнографски програми (секс-престъпление-насилие) изместиха ентузијамъта, т.е. фамилните развлекателни предавания и новата ключова дума вече е инфотеймънт.

**МОЖЕ ДА СЕ КАЖЕ, ЧЕ ТАБУТА ПОВЕЧЕ НЕ СЪЩЕСТВУВАТ.** Изглежда, че и в Германия шлюзовете са отворили широко врати за нечистопътни търсачи на сензации. Репортери се обличат като лекари или се маскират като пожарникари, за да изтърнат и цитират думите (и направят снимки) на хора, чито близки са затрупани дълбоко в минни шахти — очакване на фаталния края на онова, което Си-Ен-Ен и нему подобните превръщат в „инфотеймънт“.

Всичко това се прави, въпреки че представителните проучвания на общественото мнение ясно показват, че 72 процента от германската телевизионна аудитория са против показването на насилия по телевизията. Сензационните репортажи на Си-Ен-Ен и нему подобните за локърби, войната в Персийския залив, Сомалия, Руанда и т.н. изглежда обаче, че опровергават резултатите от тези допитвания.

Но журналистите не са единствените, които карат много хора да смятат, че медите не се придържат към точността и не са безпристрастни; случаят с Робърт Максуел повдигна въпроса за собствеността върху медите, а в Италия на Берлускони хората измайсториха фразата „да живееш в телекрация“. Когато в Германия неотдавна бе публикуван едно проучване на професионалния рейтинг, журналистите и политиците — не е за казване — се оказаха на дъното на таблицата, на върха на която бяха лекарите и юристите.

Въпреки че канцлерът Кол, вероятно заради неотдавната предизборна кампания, не повтори изказването си, че е възможно установяването на задължителен контрол върху медите от страна на парламента, ако с доброволното си партньорство Германският съвет по печата и медийната индустрия не успят да пресекат нарушенията и злоупотребите, то все пак е повече от очевидно, че въпросът за въвеждане на законови ограничения може да бъде поставен за разглеждане. Със сигурност може да се каже, че това няма да сложи край на свободата на печата в страната, но би могло да означава крайно нежелателно вмешателство в едно основно право.

**КОДЕКС НА ПОВЕДЕНИЕ.** Засега Великобритания, САЩ, Германия и други западни страни са без закони за печата. Но изправят ли се вече медите пред опасността да загубят свещената си привилегия или те биха могли по някакъв начин да предотвратят налагането на законодателство върху тях?

Дискусията се фокусира върху етиката в медите и нейното подобряване — въпрос, тясно свързан с професионализма. Дискусията за етиката е особено необходима и поради това, че съществуват много начини, с които медите могат да пакостят, без да престъпват закона. Но какво не е в реда на нещата? Ето някои основни моменти:

- нахлуване в личния живот (Британската кралска фамилия, личния живот на министри и т.н.);
- гласност и политика (намерятят мъртъв във ваната на хотелската стая и фотографиран в нея министър-председател Баршел);
- честност и искреност в журналистическо разследване (дали журналистът винаги трябва да идентифицира себе си като репортер? Позволено ли му е да упражнява натиск върху източника си? Позволено ли му е да използва същите квазикриминални методи, за да се добере до престъпника? Случаят Валраф: зад кулисите в „Билд“);
- обективност, пристрастия и истина (въпросът за подкупа — подаръци, пари, пътувания в чужбина и т.н.);
- жените и медите (тривиализиране, сексуален обект и т.н.);
- малцинствата (освободени ли сме от расови и етнически предрасъдъци?);
- тероризъм и информационни ограничения (могат ли

журналистите да действат под някакъв фалшив претекст);  
– военни кореспонденции (всичко ли може да се публикува?);

– тайни: укриване и разкриване (Как репортерът опазва своя източник? Дали отказва да свидетелства в съда? Случаят с „Дер Шпигел“);

– насилие (случаят Гледбек: взето по време на драматично отвлечане телевизионно интервю с извършителя на отвличането, който държи заложника под прицела на опрян в главата пистолет – грабеж и отвличане);

– порнография (достъпна посредством сателитни предавания и кабелна телевизия);

– религия (злободневният въпрос за т. нар. фундаментализъм в западните медии);

– расизъм (трибва ли да казваме дали един престъпник е чернокож, виетнамец или турчин – дали това наистина има значение?);

– настървен настъпителен журнализъм (какво да кажем за балансираността);

– език (възприел ли е журналистът разбираем за всекиго език на писане? въздържа ли се от използване на жаргон? липса на вкус, вулгарност и т.н.);

– неточност, лъжи, изопачения;

– пропаганда;

– фаворитизиране (не се сближавайте прекалено много с източника си);

– сензационност (лов за откровения на жертвите, например различните немски „амиго афери“);

– опетняване;

– очерняние на хора.

Всичко това далеч не изчерпва списъка.

В страни с по-малка свобода на медите на ум идват други въпроси от кръга на етиката, например:

– да приемате ли предварително съгласувани интервюта;

– да се захващате ли с безполезни протоколни теми, които досаждат на публиката;

– да се отделят място на удобни теми, които обаче нямат новинарска стойност (като поздравителни послания от държавни глави и т.н.);

– нужно ли е да се трупат купища нередактирани страници с речи стил „Правда“ или пък безсмислени ТВ кадри от

конференции и церемонии по награждавания?

В англо-саксонската литература широко се дискутира темата за етиката. А в Германия тази дискусия започна да се води още по-интензивно.

В книгата си „Етика и политика на медиите“ Белси и Чадук изказват мнението, че печатът (специално таблоидният печат) се ползва с ниската оценка на обществото заради това, че се е провинил по много от описаните начини, „и макар че сам по себе си този факт не ни казва нищо за качеството на печата в етично отношение, той все пак ни подсказва, че може да се започне контрол на качеството като се обмисли въвеждането на кодекс на поведение, който да забрани тези журналистически нередни действия и да постанови журналистите да носят отговорност за своите действия.“

Те обаче добавят, че идеята журналистите да бъдат лицензиирани, за да могат да практикуват – с отнемане на лиценза за сериозни нарушения на Кодекса за поведение – е наистина крайно драконовска и ще представлява недемократично решение на проблема за нередните действия в медиите. Освен това няма ли хората, които ще могат да решават изваждането на репортера от лицензионния списък, да са същите онези, които се обвиняват в корупция и злоупотреби в държавните служби?

„Етиката не е (само) въпрос на кодекс на поведение (със или без санкции), нито пък е само въпрос на правила, които да бъдат следвани. Тя се отъждествява повече с принципите за правилното и неправилното в човешкото поведение, принципи, които имат здрава теоретична основа, и които поради това са обективно и безпристрастно приложими. Разбира се, това съвсем не означава, че можем да кажем, че знаем какви са тези принципи. Търсено и усъвършенстването им ще продължи докато има човешки същества, които да ги обсъждат и да спорят по тях“, изтъкват Белси и Чадук и заключават, че основната причина да се изработи кодекс на поведение е да се гарантира качеството, а също, че само упоритото му търсене може да възстанови загубената чест на журнализа.

Преди около 20 години доброволната медиийна организация Германски съвет по печата публикува кодекс за поведение на немските журналисти. В него се казва, че макар и гарантирана от конституцията, свободата на печата може ефективно да бъде отстоявана само ако издателите, редакторите и журналистите ясно осъзнават отговорността си към обществото и дълга

си да поддържат престижа на печата.

Формулираните 16 принципа са предназначени да се опази професионалната етика. Те обаче не предоставят основания за търсене на съдебна отговорност. А единственото им оръжие в качеството на санкция е порицаването на виновника. Но дори и тогава засегнатото медийно средство невинаги отклика с публикуване на порицанието.

**принципи на етиката.** Въпросът за принципите се разглежда от Едмънд Ламбет в книгата му „Ангажирана журналистика – етика на професията“. Той изброява такива морални ценности като човечност (Куба: по молба на Кенеди „Ню Йорк таймс“ не публикува репортаж за нахлуването в залива Коиннос), изнасяне на истината, справедливост, свобода и добромереност. Той изрежда и някои ценности, които не са от категорията на моралните, но също играят голяма роля в поведението на журналистиката.

– Запознаване на хората със заобикалящата ги среда, с което им се дава нужна за ежедневния им живот информация. (Осведоменост).

– Снабдяване на хората с информация, която им е необходима за важни решения. (Полезност).

– Предоставяне на новини, бекграундова информация и тълкувания, с които хората по-лесно да могат да осмислят заобикалящия ги сложен свят. (Осъзнаване и Общност).

– Контролиране в рамките на наличните възможности на ключовите обществени и частни институции, специално онези, от които зависи обществената справедливост. (Обратна връзка и Общност).

– Полуляризиране и обогатяване на културата чрез отразяване и пропагандиране на усилията на човечеството за осигуряване на храна, облекло, жилища, безопасност, благополучие, повече радости и да инспирира самото себе си. (Образование и Общност).

– Подпомагане разпределението на стоки и услуги сред обществото чрез изгответянето на такъв комуникационен продукт, който ще привлече и ефективно обслужи рекламодателите. (Предприемчивост).

Той цитира също етичния кодекс на в. „Вашингтон пост“:

„Докато споровете за обективност са безконечни, то концепцията за честност е нещо, което редактори и репортери

лесно могат да разберат и да се придържат към него. Честността се определя от няколко обикновени неща.

1. Информацията няма да е честна, ако изпуска важни по значението си факти. Следователно честността предполага цялостност и пълнота.

2. Информацията няма да е честна, ако съдържа незначителни и неуместни сведения за сметка на значими факти. Следователно честността изисква уместност.

3. Информацията няма да е честна, ако съзнателно или несъзнателно заблуждава или дори мами читателя. Следователно честността изисква почтено отношение към читателя.

4. Информацията няма да е честна, ако репортерите прикриват своите пристрастия или емоции като хитруват с такива думи като „въпреки“, „предполага“, „обхватен“. Следователно честността изисква пряката и недвусмисленост, а не външен блъскъ.

В края на всяка информация репортерите и редакторите редовно трябва да попитат себе си: „Бях ли толкова честен, колкото мога да бъда?“

Още през 1947 г. комисията Хътчинс в САЩ определи следните изисквания за свободна и отговорна преса:

1. Правдиво, всестранно и интелигентно описание на събитията на деня по начин, който им придава значимост.

2. Форум за обмен на коментари и критика.

3. Отразяване мненията, отношенията и условията на различните групи в обществото.

4. Енергично редакторско ръководство с оглед представянето и разясняването на целите и ценностите на обществото.

5. Пълен достъп до новините на деня.

Етични проблеми възникват също от съвместната работа с колеги: редакторът подбира заглавия, които не съответстват на същността на информацията; политически заострението неща се заглеждат, прибавят се нови „факти“ и „бекграунд“, насочеността на информацията изкуствено се известства, при преписването на информацията се възникват грешки; информацията значително се съкращава или просто се изхвърля. Ако при обаждането спорът не може да бъде разрешен, пред репортера обикновено остава да избира между две възможности: да си подаде оставката или да оттегли подписа си от информацията.

Други етични фактори могат да бъдат: политическа ориентация на медиата; отношения с ръководството или издателя

и произтичащо от това самоцензуриране и т.н. Етичното поведение на журналиста се влияе също от следните съображения:

– задоволява ли го разпределението на печалбите на медиата, т.е. дали журналистът получава заплащането, което заслужава?

– дали нововъдените технологии са обяснени достатъчно добре на журналистите или те засилват тяхната обърканост и безсилие?

– дали обстановката в офиса е задоволителна или е под стандартизирателни?

– запознат ли е журналистът със законовите рамки (конституцията, законы за печата, гражданска и наказателен кодекс), в чито обсег той работи?

– действително ли журналистите са наясно какво аудиторията им иска да знае и какво не иска и насырчават ли провеждането на професионални проучвания сред нея?

– замислят ли те програми на живо, за да осигурят пошироко участие от страна на граждани?

– настояли ли са журналистите за редакционен статут, който да осигури редакционната самостоятелност и да предотврати намесата на менеджъри и издател? Имат ли те редакционни устави и работни и производствени правилници, които определят задължителната за всички редакционна политика?

Ламбет отбелязва: „...объркане по въпросите на етиката, медииното концентриране, търсение на високи печалби, разположение на пазара, нови технологии и засилена конкуренция – всички те взети заедно разклащат професионалната култура в журнализа, специално в журнализа на ежедневния печат. Сътресенията намират израз в засилване на напречното между репортери и редактори, в исканията на менеджърите за по-висока производителност, в идеини спорове за съотношението между печалби и реминвестационни нужди, и в объркане относно ролята и ключовите ценности на самия журнализъм. Под заплаха е обликът и състоянието на етичната среда на журналистика, а в крайна сметка и естеството на привлекателността ѝ за начинаещите журналисти.“

Той се обявява в защита на такава трудова етика, която да се извиши чрез съзидателност и служба на обществото в журналистика.

Това становище се подкрепя от бившия главен редактор на в. „Крисчън Сайънс монитър“ Кей Фенинг: „Извисеност оз-

начава смелост да се публикуват всички важни новини; мъдростта да знаеш какво е важно; усетът да знаеш какво е за изхвърляне; прозорливостта да предугадиш въздействието, настойчивостта да получиш цялата информация и да я представиш в контекста ѝ; познанията за излагане на историческия бекграунд; честността да отпечаташ и другата гледна точка; упорството да се добереш до самия корен на събитието; и предвидливостта да помогнеш на читателя да виджа далеч напред.“

Алтернативната журналистика, станала възможна благодарение на новите технологии, без съмнение помага за развитието на журналистическата етика в случаите, когато традиционните медии не искат да поемат риска да се захващат със спорни теми и проблеми, а от такава допълнителна информация читателите несъмнено получават полза.

**НАЛАГАНЕ НА ПРАВИЛА.** Налагането на правила наистина е крайно трудна задача (особено когато в разследването си репортерът е на границата да прекрачи професионалните правила, по-специално, когато се сблъска с корупция и злоупотреби в държавните служби).

Найджъл Харис („Въпроси на етиката“, Лондон 1992) пише, че правилата на поведение са само част, при това съвсем малка част, от цялостната регулираща рамка, в която журналистите работят. При репресивните режими, продължава той, правилата могат да изиграят ролята на средство да се окаже морална подкрепа на колеги, изпаднали в беда, както и за насырчаване на професионалната солидарност. При по-либералните системи на управление с правилата трябва да се постави по-голямо ударение върху предпазването и защитата на обикновени граждани, отколкото на самите журналисти.

Анализирайки правилата за журналистическо поведение, Харис изброява три главни групи хора, които трябва да бъдат непосредствено облагодетелствани:

– читателите на медиата, за която репортерът работи;  
– лицата, от които журналистът получава информация (не може да има злоупотреба с доверието);  
– онези, чийто случай журналистът разследва (не може да ги беспокои или да се рови в личния им живот).

Макар Харис да се съмнява в ползата от доброволните правила за поведение, все пак той добавя: „Разбира се, кодексът може да способства за по-доброто поведение на онези, кои-

то сами са навикнали да се придържат към високи професионални стандарти, но ще бъде неефективен при недобросъвестните." Съществуват много начини и средства, с които клаузите на един такъв кодекс могат да бъдат приведени в действие. Южна Африка, например, е една от малкото страни, чито журналистически кодекси на поведение предвиждат тежки глоби.

При всяко положение етичните принципи няма да могат да се окажат действени, защото никога няма да бъдат възприети от журналисти на неправителствена служба, които фактически и осъществяват граждански контрол над властите. Тяхна собствена работа е да кодифицират тези принципи – моралните им норми за поведение. Според Чадуик тази журналистическа практика се фокусира върху няколко основни етически концепции: свобода, демокрация, истина, обективност, честност и личностна неприкосновеност.

По мое мнение не е подходящо тези въпроси да се третират от някакъв закон за печата. Законите винаги са рестриктивни. В случая не са ли достатъчни гражданският и наказателният кодекс? Дори ако някой не гледа на медиите като на четвърта власт, дори и тогава те ще си останат в ролята на могъщ представител на гражданите и няма да действат като глашатай на властите.

Ефикасните правила за медийно поведение трябва да направят законите за печата излишни. Те ще опазят от посегателства основното право на свобода на печата чрез отговорната журналистика, съзнаваща правата и задълженията си в условията на плуралистично общество.

Ако оставим въпросите на медиите в ръцете на държавни служители, те ще прибегнат до лицензиране и други подобни, и резултатът неизбежно ще бъде такъв, какъвто ни е илюстриран печално в много от обществата на развиващия се свят.

Въпросите на етиката трябва да бъдат сред първите при обучаването на млади хора за журналисти. Така те ще бъдат подгответи да информират по правдив и честен начин, тъй като ще са стъпили и ще действат на една здрава основа. По-късно, в техния трудов живот, за тях ще бъде трудно да възприемат, че етиката трябва да е ръководно начало в професионалното им поведение, ако чак тогава се сблъскат с този проблем.

(Превод от английски:  
Енчо Митов)

Росен Кутелов

## ЖУРНАЛИСТИКА И ТОЛЕРАНТНОСТ

или

„Баща сварил главата на доведената си дъщеря с  
джоджен, държи я във фризера, май“

По правило за толерантност се говори там, където има съревнование, противопоставяне на интереси, борба за надмощие и същевременно – невъзможност само с нормативни правила да бъдат определени границите на допустимото.

Доколко информационните „фабрики“ произвеждат продукт, получаващ своята оценка от други, журналистиката априори попада в отношения, които опират до въпроса за толерантността. Може дори да се твърди, че този въпрос стои пред нея в значително по-голяма степен поради няколко обективни причини.

Първата: „сурвина“ на журналистиката най-често са действията на отделни лица или групи хора, отношенията, които възникват между тях. Невинаги (особено в морален план) тези действия могат да бъдат единствено интерпретирани. Информацията или анализът за постъпките на който и да е човек – от висшия магистрат до клочаря, без дори да престъпват очертаното от закона, са в състояние да нанесат щета.

Втората причина: относително неголяма част от стоките са в състояние да променят рязко, кардинално и в кратки срокове нагласите и действията на потребителите. Купуването на „Ламборджини“ може да повдигне самочувствието на собственика му, но и да измени някакви трайни негови установки, да го накара да ревизира свои принципи, да го подтикне към актове, които до вчера са изглеждали нестыдливи със собствените му разбириания. „Стоката“, произвеждана от журналистиката, има една съществена особеност: тя е способна да мотивира или демотивира отделната личност, да ѝ създаде една или друга нагласа. Поради това сферата на производство на масова информация е онзи редък случай, в който вероятно трябва особено да се държи сметка доколко присъства елемент на толерантност в стоката, която се предлага на купувача.

**Третата причина:** журналистиката е максимално публичен сектор на производство, осъществяващ мигновен досег с потребителите. Ако един производител на коли рискува да проведе нетолерантна кампания срещу свой конкурент (чрез атака на търговска марка, цени, дилъри и дори пряко злопоставяне), ефектът ще бил по-бавен и не така тотален. Журналистиката обаче е способна на мигновени акции, предизвикващи светкачичен резонанс. Техният отговор може да бъде също толкова бърз и тъй като поддържането на огъня на сражението има ниска цена (няколко квадратни сантиметра вестникарска площ или 30 секунди ефирно време). една кратка схватка може да прерасне във война, която да дискредитира целия сектор в очите на пълния потенциален кръг от потребители.

**ЖУРНАЛИСТИКАТА И СУРОВИННАТА Й.** Най-рано и най-остро е поставен въпросът за толерантността на журналистиката спрямо нейната „сурвина“. Отчитането на тежкия негативен ефект, който може да има дори само една публикация или снимка, е предизвикало законодателя да уреди правно този проблем. В отделните държави към него има различен подход – текстове в Конституцията, специален закон или пунктове в Наказателния кодекс. Съследоточаването му в две главни посоки: предотвратяване на възможността за разпространяване на лъжи, клевети и за публикуване на компрометиращи сведения, а също – и за нерегламентирано снемане на визуален образ, не изчертава същността му.

Действително законът е огладил някои от най-острите ръбове на проблема, но не го е изчерпил. В България вече има прецедент личност да съди вестник за отпечатване на снимка без знанието на обекта. По този път могат да бъдат предотвратени най-драстичните случаи, водещи до непредвидими щети: ако примерно един почтен приемач се размине на улицата с „кръстник на мафиите“ и този миг ще бъде уловен от обективата на фоторепортер – до какво ще доведе представянето му на публиката дори без текст? Принципно това е нанасяне на щета, равностойна на случая, при който папараци заснеха толимансенка по монокини на борда на яхтата ѝ, а в специална клауза на договора ѝ беше записано, че тя няма право да позира разсъблечена извън рекламирите снимки.

В известен смисъл „сурвина“ на журналистиката понякога е толкова беззащитна, колкото и рудата пред миньорския

взрив. По време на парламентарните избори мощн провинциален вестник помести статия срещу известен политик. В материала една от най-меките думи беше „гътвверен“. Юридически засегнатият бил могъл да съди вестника за обида. Но... ако точно този брой му е попаднал. Каква е гаранцията, че не е възможно група нетолкова високотиражни издания да тиражират подобни слова, без засегнатият дори да разбере? Та нали само най-мощните институции разполагат с пресцентрове, които следят по-голямата част от печата? Засегнатият дори може никога да не разбере какво е било написано за него, но хората, които са го прочели, вече ще бъдат повлияни от текста.

Разбира се, в отношенията между журналистиката и „сурвина“та“ ѝ има един невидим, но много прост регулятор: нетолерантното отношение на първата към втората може да я лиши от златното ѝ находитце. Осъзнаването на този факт повече от всякакви нормативни уредби кара „производителя“ да държи сметка за отношението си към своите обекти. Затова и в най-лошия случай повечето медиа имат само „избрали кръг“ от личности, спрямо които си позволяват (трайно) нетолерантно отношение. „Привилегированата предразливост“ за съжаление е приложима само към хората, които имат силни социални позиции и за чиито бъдещи отношения с медиата трябва да се държи сметка. Съвсем друг е случаят с обикновените граждани, които инцидентно са попаднали „на мушката“ на журналистиката. Горните съображения не важат за тях и поради това те в значително по-малка степен са застрахованы срещу нетолерантно отношение. Известен е трагичният инцидент през 70-те години в Германия, когато високотиражно издание „разкъса“ една жена, имала нещастието да се окаже немного добра ученичка по кормуване.

**ЖУРНАЛИСТИКАТА И ПОТРЕБИТЕЛЯТ.** С най-невидим, но с най-траен ефект са промените, които настъпват у потребителите след консумирането на масовата информация. Вероятно заради това значително по-рядко се коментира въпросът за журналистиката и толерантността в аспекта на отношенията между медиите и аудиторията.

Признаването на масовата информация за стока не отменя някои нейни същностни черти като например образователния ефект, способността ѝ да активира или демобилизира аудиторията. Известният от войните случай, при който една дър-

жава е отпечатвала и разпространявала фалшиви броеве от вестници на противника, чрез които е влияела със съобщения за поражения на цивилното население, е красноречив пример.

Почти не съществуват способи чрез законодателството да се ограничи влиянието на медиите в една или друга посока върху тяхната аудитория. Ако чисто търговският интерес го изиска, пред тях няма нормативни барери, които да ги спрат да продават информация, по същество деморализираща, насаждяща безчовечност, чувство за страх, алиенация и т.н.

Само от морална гледна точка може да бъде обсъждана например практиката потребителят системно да бъде атакуван от заглавия като „Баща сварил главата на доведената си дъщеря с джоджен, държи я във фризера, май“. Привидно тази практика не нарушила никакви конституционни права или императиви на закона: свободата на словото е налице, изискването за истинността на информацията – също. От гледна точка на цивилизираното отношение към потребителя обаче тя е най-малкото дискусионна.

Крайните защитници на чистия пазарен механизъм винаги имат един аргумент, с който оправдават своята позиция: консумирането на масова информация е личен волеви акт, към който никой не е принуждан; въпросът на персонален избор е да платиш или не за дадена стока, колкото и съмнителна да е тя. А след като тази стока има своя купувач и не е в противоречие със закона – тя има право на съществуване. Последствията са за сметка на онзи, който доброволно бърка в портфейла си, за да се сдобие с нея, тъй както производителят на автомобила не е виновен за катастрофата на шофьора, използвал пълната мощност на двигателя.

„Моралистите“ изхождат от друго съображение: журналистиката има своите обществени функции, които не бива да бъдат пренебрегвани. Така, както в зората си тя е изпълнявала образователни задачи, предизвикани от нуждата новите индустриални работници да бъдат приближени до изискванията на модерното производство, така и сега тя трябва да сплотява големи групи хора, да възпитава, да създава увереност.

„Чистите пазарници“ контрират, че поставянето на ограничители е обидно за потребителите: косвено то ги уличава в зависимост от някой по-мъдър от тях (обществото като цяло? само законодателя?), приравнява ги с невръстните деца, които не са отговорни за постъпките си и които трябва да бъдат на-

сочвани, поучавани кое е добро и кое – не.

Рядко една крайна теза може да бъде вярна. Но в случая едва ли тъкът истината е точно по средата. Производителят на коли не е отговорен за несъобразените действия на клиента си. Но все пак обществото изисква от него въздушна възглавница.

В областта на масовите комуникации обществото също поставя условия за най-драстичните случаи: изключително висок данък (някъде – и пълна забрана) за порнографските издания, категоризиране на филмите за допустимост сред отделни възрастови групи и разполагането им в определени часови пояси. Оттук нататък обаче въпросът за степента на агресивност в атакуването на потребителя на масова информация от страна на производителя ѝ е въпрос на собственото му разбиране за толерантност към аудиторията.

Безспорно това е най-сложният въпрос, засягащ двете крайни звена на масовите комуникации. Тренирана в многовековия си опит за заобикаляне на твърдите изисквания на авторитарни и диктаторски режими, журналистиката е в състояние да надхитри почти всички писани и неписани правила. Хартиите, към които се е присъединила страната, а Конституцията – пряко, държат сметка например за толерантното отношение към етническите групи, обявяват се против насаждането на ръсова, верска или етническа омраза. Ако едно мощно издание реши да нарушава тъкмо тези правила, то е в състояние да го направи перфектно, без да попадне под правните удари. Случай на изнасилване в район със смесено население може да бъде изведен в крещящо заглавие „Турци изнасилиха българско момиче“. По-нататък, при подобно престъпление, чиято жертва обаче е от същата етническа група, заглавието може да бъде просто „Турци изнасилиха още едно момиче“. Без по същество да префасонира действителността, такава система грубо би манипулирала общественото съзнание – името на собствените цели на медиата (изпълнение на политическа поръчка или чисто търговско залагране на националистическата струна), като цената е крайно нетолерантното поведение спрямо една група хора.

Изобщо нагаждането на журналистиката към моментните взривове на негативно поведение на крупни обществени групи е един от най-опасните precedenti на нетолерантност. Изкушението да качиш малко тиражи или да бъдеш в устата на публиката, която е намерила на страниците ти точно това, което оп-

равдава настроението ѝ, често пъти означава престъпване на етическите норми: разпалване на ксенофобия, настройване срещу определени групи и т.н.

Върно е, че пазарът на журналистиката има своите естествени механизми, с които доникъде се регулира поведението ѝ. Някои социологически изследвания напоследък показват тенденция на отлива на читателския интерес към кошмарно предлаганите материали за престъпността, тъй като очевидно общественото съзнание изпитва силен дискомфорт от чувството за страх, което му се насаждда от обезверяването и дори отчаянието. Ако аудиторията изгуби доверието към медиите, за които подсъзнателно усеща, че нетolerантно експлоатират някои нейни нагласи, тя ще поиска от пазара и ще получи от него друг тип производители на масова информация.

**ГИЛДИЯТА И ТОЛЕРАНТНОСТТА.** От гледна точка на аудиторията въпростът за толерантността вътре в сектора на журналистиката като че ли е частен. Но той има особено място поради простата причина, че става дума за една максимално публична сфера. Отношенията вътре в нея бързо получават резонанс и имат трайно влияние, както е навсякъде. Където допират с потребителя е перманентен. Неслучайно дори известният с циничността си доктор Данийка от „Параграф 22“, заявяващ, че не е негова работа да спасява живота на хората, уточнява: „Всичко, на което са ме учили, беше да съблудявам етиката на нашата професия и никога да не свидетелствам против друг лекар.“

Бумът на медийте в България неизбежно направи борбата между тях доста безкомпромисна и нерядко – твърде нетolerантна. Най-елементарният (но и най-разпространен пример) е тоталното неспазване на разпоредбите от Закона за авторско право и сродните му права, изискващи при цитиране изрично да се посочват изданието и автора. Обичайната практика е да не се споменават и двете или пък, ако изданието е „противниково“, да се изписва само авторът.

Пресен пример за нетolerантността в журналистиката ни е отразяването на многобройните годишни награди, които се раздадоха насокро. Ако чете само едно издание, публиката ще научи, че е отличен еди кой си репортер, но няма да разбере коя всъщност е организирал дадения конкурс.

За аудиторията не могат да останат скрити нетolerантни-

те отношения между някои медии (още повече, че понякога съзнателно се афишират, за да се изтъкне собственото превъзходство и пренебрежението към конкурента). Понякога те наистина могат да донесат мимолетни дивиденти, но като цяло дискредитират самата журналистика пред потребителите на масовата информация и могат да създадат криза на доверието към нея.

**КАКВО ДА СЕ ПРАВИ?** Никой – дори най-яростните привърженици на пазарния механизъм, не отрича, че особеното място на журналистика в обществените отношения определя необходимостта тя да се вмества в приемливите норми за толерантност. Големият въпрос е: кой са тези норми, как да се регламентират и кой да осигурява спазването им?

Доколкото става дума за етически категории, очевидно е, че не може да се изисква това да става изцяло на юридическа плоскост. Най-драстичните случаи, нанасящи пряка вреда на отделни лица или групи хора, естествено в една или друга степен са предвидени (или могат да бъдат предвидени) от законодателството. „Невидимите щети“, проявяващи се понякога след доста отдалечен период от време, без дори да може да се отграничи точният им причинител, не могат да бъдат предотвратени чрез правни норми.

В никак държави за регулатор се използва подробен кодекс на журналистическата етика. Той създава известни задържки и в една стройна система от средства за масови комуникации, осъзнаващи корпоративните си интереси, може да бъде важен инструмент. Неговата сила обаче е ограничена от факта, че отхвърлянето на един журналист от гилдията не е гаранция, че няма да се намери производител на новини, който да стои извън системата и да извлече печалба, пренебрегвайки принципа на толерантността.

Изглежда, че най-ефективният механизъм остават императивите на пазара, формирани от обществената среда. Ако принципът за толерантността в социалните и междуличностните отношения бъде въздигнат като приоритетен; ако той се афишира като ценност в семейството, в училището, в бизнесобщността, нагласата за търсенето му в поведението на журналистиката би била по-трайна и по-ефективна от всички разпоредби, които би могло да създаде законодателството.

# Доц. Владимир Симеонов

## НЯМА ТОЛЕРАНТНА ЖУРНАЛИСТИКА В НЕТОЛЕРАНТНО ОБЩЕСТВО

Основателно ли е мнението, лансирано напоследък сред колегията, че нашата журналистика се успокоява и става по-толерантна? Не мисля. Колкото и да е неочаквано и в известен смисъл аналогично, стана тъкмо обратното. През последните години, независимо от отделните чудесни изключения, нетолерантността на медите придоби тотален характер. На какво се основава тази неприятна констатация?

Преди година, да речем, нетолерантността се проявяваше изключително спрямо политическия противник. В това отношение се прескачаха всякакви граници и разкъсаха всякакви етични норми. Тази остра политизация обаче дотегна на хората. Социологическите изследвания констатираха спад на интереса към политическите ругатни и празнодумства. Медиите се преориентираха. Те свалиха донякъде „градуса“ в квалификациите на политическия противник и като цяло сякаш отделят по-малко внимание на политическото шоу. Неочаквано обаче смело разшириха използването на морално недопустимите пропагандни техники и в останалите сфери на обществения живот. Спрямът власте, институциите, отделната личност.

Ще избръзам малко напред, за да кажа, че сигурно има много причини за това. Ще отбележа само две: интелектуалната недостатъчност на част от нашата колегия и големия натиск, който институциите упражняват върху журналистиката. Но да караме подред.

Кои са тези недопустими от етична гледна точка прийоми, които придоха нови характеристики на нашите медии? Лъжата. Има я, но за съжаление това не предизвиква неудобство. Сигурно защото се поднася в условно наклонение, с чаровните „може би“ и „май че...“ или пък от името на тези никому неизвестни, но безძехъщи „отлично информирани спецове“. Инсимикуцията? Срещаме я всеки ден. Няя нашата журналистика усвои много бързо и наистина талантливо. Умишленото пропускане? Тоест фриволния подбор на „нужните“ факти. Скритата

очевидност? Тоест лансирането на собствената версия за действителност, която не се нуждае от доказателства. Или представянето на мнението за факт? Боже Господи, та всичко това е всекидневна практика!...

Излишно е да се подчертава сериозността на проблема. Още повече, чие сме и исторически обременени. Ето защо всяка дискусия, всяка стъпка към изграждане на една толерантна журналистика заслужава акламации. Спестявайки обстойната аргументация, ще подчертая само един аспект на тази сложна, не докрай изучена и широка по обхват тема. Защото не ми се иска да се надяваме, както беше в близкото минало, че с привизи, лозунги, разяснятелни акции и пр. от този род ситуацията ще се измени. Наивно ще е също така да очакваме, че ще ни съврши бог знае какво работа дори най-добрите списти на дължимото, на нова, което се изисква от журналиста и което би определило поведението му като морално и етично. Сигурно едно стабилно законодателство, както и грижливо направеният професионален кодекс, ще са полезни. Но в никакъв случай – достатъчно. Чуждестранна практика убедително ни показва, че те винаги могат да бъдат елегантно заобиколени и направо подминати.

Не може да има толерантна журналистика в едно нетолерантно общество. Това съждение не е мое, но го припомням поради острата необходимост да внимам в днешните взаимовръзки и взаимозависимости между журналистиката и обществото. Харесвани или не, журналистически произведения се четат, гледат, слушат, обект са на дискусии и емоционални преживявания, формират мнението на огромна част от хората, свалят министри и президенти. Четвъртата власт е реална сила и вече е спорно дали е четвърта. Заедно с това тя е рожба именно на своето време, на своето общество и носи неговите белези. Често е не само информирана, но и манипулирана. Тя е притискана, а и подвеждана, от политици, които държат информациите, и от икономически лъзове, които държат рекламата. Притискана е от собствените на медите, от другите институции, конкуренцията, аудиторията... И от вътрешноредакционните, макар и неписани, правила и норми. Ето как изглежда на практика всичко това.

Няма спор, че днес нашата журналистика изживява своя звезден час. Освободена от ограничения и заплахи, опиянена от възможността да каже всичко, което иска да каже, при дейст-

вителната и видима слабост на другите власти, тя започва да губи критерии за стойности и да деформира представите си за реалиите. И не толкова рядко живее в илюзорния свят, че тя единственава знае кое е как, единственава представлява народа и единственава е съдник на всичко и всички. (Някой беше писал, че онзи който говори от името на Господа, трябва да показва своите пълномощия). Оттук нататък нещата са познати от близкото минало: яростна непоносимост към всяко друго мнение, включително и към мнението на колегите от съседната медиа, слепота за аргументите, замяна на доводите с епитети от пазарищата, агресивност... Самозаблудата идва от огромното количество информация, което журналисти получава и води до усещането „всичко знай“. Но изграждането на интелекта, както е известно, зависи не от количеството на получаваната, а от реално преработената и усвоена информация.

Публична тайна е, че голяма част от нашата колегия е професионално неподгответана. През последните три-четири години хиляда хора влязоха в журналистиката без да я познават и без да дават признания, че искат да я опознаят, защото гледат на нея единствено като на бизнес. Знанията ни в конкретните области на науката често са направо мизерни. Изглежда днес е златното време на журналиста-пенеклер: за всичко пише и нищичко не знае, както иронизираме сами себе си. Лошото е, че пенеклерът се чувства повече от добре. Медиата му – също. Скандал и ругатни – това им стига.

А към нацизма и некомпетентността следва да се прибави разбутването на професионалната култура, дори когато я има. Причините, както вече стана дума: трансформации на медите, смяна на собствениците, конкуренцията, несигурния пазар, гонитбата на печалба и всичко в името на повече печалба...

Добре, но нали повечето от тези хора са завършили университети и висши институти! Около една трета от работещите в средствата за масово осведомяване са с журналистическо образование. Те носят основните тежести в най-популярните медии, следователно и отговорността за нетolerантните изблици. Може би така ги учат във Факултета по журналистика и мащова комуникация? Не, разбира се.

В периоди на сериозни промени и сътресения, в къвато се намира страната ни сега, настъпват динамични размествания и трансформации в социалните слоеве, прегрупиране на

хората по силата на едни или други интереси. В такива моменти, както и друг път е становала дума, нормите, моралът, ценностите на големите социални групи губят значителна част от своите регулативни функции. Видимо нараства влиянието върху отделната личност на малките групи. В нашия случай за младия журналист са много по-важни не нормите на обществото, а „правилата на играта“ в редакцията, в която той иска да се настани или да „расте“. Често е трудно да се улови разликата между съзнателното усвояване на груповите норми и чистия конформизъм. Но и в двета случая господстващата роля на вътрешнопредакционните правила не подлежи на съмнение.

Ако причините за едно явление, каквото е нетolerантността, са много и различни, то и церовете не ще да са един и два. Всяка редакция ще ги търси за себе си. Ако желае, естествено. Струва ми се обаче, че още сега и журналистиката ни, и обществото като цяло са узрели поне за две неща: приоритет на общите интереси пред тенсигнорувовите и диалогичност вместо монолози. Добре е, че отделни издания, предавания и програми вече са поели по този път.

Не само националните, но и интересите на по-широките слоеве могат да бъдат основа за спокoen и културен разговор, за обща политика и съвместни действия, които сами по себе си предполагат и изискват толерантност. Още Сокарт е казал, че всички частни цели, интереси и постъпки на хората, живеещи в обществото и с обществото, трябва да се подчиняват на обща и висша цел, която е висшето благо. Тъкмо в тази насока медите могат да реализират с най-голям ефект своите интегративни функции. Не би бло малко за нашето раздирано от вътрешни противоречия, разплатено общество.

Диалогът, за който толкова често говорим и от който толкова се нуждаем, изисква интелектуална енергия и разум. Не само защото често се профанира, а и защото може да доведе до съвсем различни резултати. Изразявайки плурализъм на мненията, подчертавайки различията и пренебрегвайки общото, той би бил средство за разединение и противопоставяне, в което нетolerантността е изключение. Диалогът е от добрите средства и за манипулация. Като насити инфосферата с купища несъвместими, крайно противоречиви становища, „диалогът“ на практика подготви реципиента за манипулативното внушение.

Истинската ценност на диалога се разкрива в общуването

между хората. Тъкмо в процеса на общуването човек дисциплинира мисленето си, изработва умения да изкаже и формира собствени възгледи, търси тяхната апробация. Както пише Бахтин, истината не възниква и не се намира в главата на отделния човек, тя се ражда в хода на беседата между хората. Но за да стане това, е нужна и способност да слушаш, да чуеш другото мнение, да се опиташи да го разбереш, дори да не си съгласен с него. В диалога, даже да прерастне в остьръ, но културен спор, умните хора не говорят за победители и победени. Защото на практика печелят и двете страни – разделили са се с илюзии и заблудzenia, обогатили са се, станали са по-мъдри.

Търсенето на общите интереси и културният диалог в медите биха били измежду добрите стъпки към формирането не само на толерантна журналистика, но и на едно по-толерантно общество.

## К.Ф.Н. Луливера Кръстева

### СОЦИАЛИЗАЦИЯ И РЕСОЦИАЛИЗАЦИЯ НА ЖУРНАЛИСТИЧЕСКОТО МИСЛЕНЕ

#### Новите понятия за позволено и непозволено

Проблемът за толерантността и агресивността в журналистиката може би има и своя синоним в категорията „словесно насилие“ като форма на социален натиск. Става въпрос не за етимологията на думата, а за механизмите, чрез които журналистиката упражнява своеобразен натиск за социална промяна – за преодоляване или задълбочаване на даден социален конфликт. Същността на анализа тук е в извеждането на аспектите на проблема за социализацията и ресоциализацията на журналистическия мислене, която се наблюдава напоследък.

Своеобразно подтвърждаване на тази теза е медийното мултилициране на теорията за груповата динамика, въведена от Курт Левин при изследването на особеностите на „автокра-

тичния“, „демократичния“ и „анархистичния“ лидер. Без механично да прилепваме тези определения в медиен план, животът сам доказва тяхното присъствие като три типа медии у нас в момента – по отношение на техния стил като тон и маниер, т.е. като част от проблема за толерантност и журналистика. Към първата група, независимо от тематичния, жанровия и стилистичният акцент, може да отнесем партийните издания. Към втората – вестници като „Континент“, „Стандарт“ и отчасти „Труд“. А към третата – се систематизират няколко типа – от в. „168 часа“ до типа в. „Нощен труд“.

Една подобна класификация откроява няколко аспекта на проблема за толерантност и журналистика. Първо, като извън на понятие за опозиция. Второ, като понятие за функции на журналистиката. Трето, като понятие за интерес и очаквания на аудиторията. И четвърто, като понятие за журналистическа атрактивност. Дисекцията на всеки един от тези аспекти извежда различни параметри на проблема за толерантност и журналистика. Първият от тях например очертава задължително най-малко три акента в него. Единият опира до медиатизирането на политиката или до журналистиката като механизъм за нечий рейтинг или антирейтинг. Вторият откроява, че в резултат на това липсва компетентността на медите да степенуват по важност явленията в обществото. А това означава, че толерантността в журналистиката е тясно свързана с механизма за изразяване на социално недоверие или доверие, на социално недоволство или удовлетворение. С малки изключения, независимо от характера си, медите у нас в момента са нетolerантни както към институцията, така и към аудиторията. Тъй като определено се наблюдава тенденцията да се представят непопулярни идеи за приемливи или не от повечето хора чрез афиширането на всякакви социологически проучвания в зависимост от симпатиите и предварителните нагласи на дадена медия към поведението на политиците.

С други думи липсата на толерантност най-напред се проявява в подмяната на критичната и позитивната функция на журналистика. Тя се изразява в абсолютизирането на медийната „независимост“, която доведе до нарушаването на много табута, свързани с правата на личностите, с правата на общностите и т.н. Същевременно робуването на тази самоилузия роди редица нови митове за журналистиката като особен социален инструмент, социален регулатор, социален отдушилник в

структурата на обществото. Тя се митологизира и като посредник в дистанцията власт-общество и като нечий говорител – било на институция, било на електорат, било на етност и пр.

Обикновено досега този аспект на проблема се е асоцирал предимно с т. нар. от Гълбрайт условна власт – това е способността на журналистиката да убеждава и внушава доверие. Или се е свеждал до зависимостта на медиите от характера на собствеността им, от характера на политическата система в обществото, от формите на цензура и автоцензура. Фаворизирането на тези елементи като част от проблема за толерантността доведе до подминаването и елиминирането на не по-малко съществения въпрос за саморефлексия и самооценката на журналистиката, особено когато се разрушава една ценнистична система и се изгражда друга. Следователно откроява се изводът, че липсата на толерантност в журналистиката се изявява в момента най-вече на равнище социален сблъсък – функции на медиите, било защото професията си самоналагала тематични табути, било че се поддава на една индеферентност и инерция да се следва определена мода на момента.

Така журналистиката ни се явява проводник и самата носител на нетolerантност най-напред на равнище власт. Немалко се дискутира около това дали тя е четвъртата или втората власт в обществото. На тази база се изявява един твърде любопитен конфликт от гледна точка на толерантността. Първо, той се проявява като отношение на овластените към властта. Второ, като отношение към домогващите се до властта. Трето, като отношение на потенциалните бъдещи политици към управляващите в момента. Четвърто, като отношение на властимашите и властпреследващите към довчерашните силни на деня. Пето, като отношение на държавните служители, които са най-зависимо от промените по върховете към управляващите в момента и евентуалните утрешни управници. Шесто, като отношение между властнияции и властимиации. То има най-масово проявление и откроява, че критикарството, духът на отрицанието като щрих от характерологията на българина се превръща и в медиийна особеност. Проблемът за журналистическата толерантност е тясно свързан с изявата на професионалната мимикрия – на подменените критерии за достоверност, обективност, аналитичност, за новинарство, сензационност, четивност и т.н. Този извод отвежда до втория съществен кръг от въпроси, свързан с проблема за толерантността. А именно до механизми-

те за набиране и редуциране на журналистическата информация, до способите за медийното разследване и пр. Определено се наблюдава тенденцията на нетolerантност не само към обекта на отразяване и към българската език като нарушен синтаксис и натуралистичен изказ, но и към източниците на информация. Тук се изявява също един сблъсък на николко равнища, който откроява процеса на паралелната проява като на социализацията, така и на ресоциализация на журналистическото мислене. Той се изразява най-общо в новите противоречиви понятия за позволено и непозволено. Процес, чиято динамика разкрива зараждането на едно твърде тревожно професионално явление, което бих дефинирава като налагане на нов тип кабинетна журналистика. Неговите характеристики са ампутираните способи и методи на медийните проучвания, поради съмоналожени табути и подменени критерии за професионален престиж и имидж. Има теми, особено социални, които априори се обявяват за скучни и журналистически непрестини. Твърде стеснена е и жанровата палитра в българската преса. Нейният обхват се изчерпва горе-долу с информационната бележка, хрониката, кореспонденцията силно доближена до вида на отчета и нещо наподобяващо коментара. Изчезна репортажното начало като журналистически подход на изследване на процесите в обществото, проверките по писма, дискусиите и т.н. Стеснена е и кореспондентската мрежа – зад граница поради липса на пари, а в страната поради обвързаността ѝ с административно-териториалния принцип. Опити да се компенсират регионалните бели полета се търси с рубрики от рода на „Прочетено в местния печат“.

Поредната, и то много съществена причина за стеснения информационен кръг, парираща изследователската журналистика и култивираща професионална леност – това е и побългареното издигане в своеобразен култ на институцията „връзки с обществеността“. Масова практика е журналистите да се позовават единствено на изнесеното на различните пресконференции, т.е. на редуцираната от самото ведомство информация. Журналистическите проучвания се свеждат в повечето случаи до компилация на изнесени вече данни – било в други или в собственото издание, където работи авторът. Тоест, изследването се подменя с обзор-коментар на базата на досегашни публикации. По-различното е само формата – извеждане на вътрешни подзаглавия, снимков материал и... толкоз. Този типичен

маниер за „репортаж“ бе въведен от в. „24 часа“ и копиран от други всекидневници. Дори и в съществуващите опити за неговото разчупване не може да не се забележат закодираните по-рочни привички като професионален подход в тях – на не-действително разследване, а правене на журналистика от бюро. Липсват различни гледни точки както на специалисти, така и на представители на различните социални слоеве. Една нетолерантност като изследване на явленията в обществото, които задълбочава латентния сблъсък на социализация и ресоциализация на журналистическото мислене.

## Гл.ас.к.ист.н. Здравка Константинова

### ИМАЛИ СБЛЪСЪК МЕЖДУ ТОЛЕРАНТНОСТА И ЖУРНАЛИСТИКАТА?

Няма ли в иманентната същност на журналистиката елемент, който да я сблъска с толерантността? И ако съществува такъв елемент, при какви условия той се засилва или обратното – остава в зародища на нейния генезис? Анализът на тези проблеми може да бъде проектиран и върху историята на българската публицистика и журналистика.

Манипулативността е едно от свойствата на журналистицата. А свободата изключва манипуляцията на личността. Трябва да заменим манипулирането на хора с активно и разумно сътрудничество – акцентира Ерих Фром. Толерантността е измерение на свободата. Така че ако бихме могли да перифразираме – толерантността изключва манипуляцията. Ето къде е сблъсъкът между журналистика и толерантност. След като не може да се изключи напълно, този сблъсък обаче може да се омекоти, да си дифузира в поливалентността на гледните точки, т.е. чрез свободата на словото.

Традициите в тона на българската журналистика, включително по отношение на толерантност или нетолерантност, се залагат още по време на Възраждането – тогава, когато се създава българската политика на новото време.

Първият български журналист Константин Фотинов дава

блестящ пример за толерантност, въпреки че неговото сп. „Любословие“ е под петата на две цензури – на османската власт и на гръцката патриаршия. Той отваря страниците на пионерското българско периодично издание за идеите на новото време, на Просвещението, дава трибуна и на свои опоненти. Друг е въпросът за степента на толерантност сред някои нашеници, които пускат слуха, че „Господ ще видигне берекета“ от дома на онзи, който чете „Любословие“.

Търдъде скоро обаче в българската журналистика започва да се шири нетолерантността, агресивността, белязала политическия ни живот. Още тогава покълва едноявление, което избива след Освобождението – не принципни съображения, а лични и конюнктурни интереси и отношения да мотивират позиции в полемики и по страниците на печата.

Но все пак – по време на Възраждането доминират градивните функции на журналистицата, защото отключващият момент е националната идея: съзиждането на българската държавност. В моменти на премислени и компетентни политически действия, на настойчивост и патриотически патос временно стихват остриите междупартийни страсти.<sup>2</sup>

Ако се опитаме да потърсим една от главните причини за наличието на традиционна нетолерантност в българската журналистика, то може би трябва да се изследва хроничността на една постоянна нейна роля. В различни времена, в различна степен, по една или друга причина публицистиката, журналистицата се използва преди всичко като инструмент за добиране до власт или за властване. Такъв тип журналистика предопределя нетолерантността.

Деформациите се подсилват, преумножават се от един традиционен недъг на управлениката ни система – властта да дава собственост, а не обратното – собствеността да дава власт. Този недъг намери в публицистиката и в литературата още след Освобождението станалите вече трафаретни образи на вкусните дробчета от държавната трапеза, на бъркането в кацата с меда, на келелира.

Още по време на Първата българска държава във формираната по византийски образец управленска система средновековната българска върхушка е държавно-биорократично съсловие. Боляринът е държавен служител, чиновник, който изцяло зависи от царската воля, т.е. той е царски човек.

Църквата също е подчинена на царската власт, тя е част

от общата политico-идеологическа система, „на базата на църковната организация се формира нов пласт от висшето съсловие, на което е отредена ролята на пръв идеологически фактор“.<sup>9</sup>

Мястото на българския книжовник е до владетеля, той действа само с негова заповед и с негово разрешение. Случайно ли публицистичното начало е широко застъпено в старобългарската литература? Тя „...започва със светски писмени паметници, свързани с обществени и държавни събития, с непосредствената историческа действителност“.<sup>10</sup> Има постоянната задача директно и настойчиво да възпитава, да налага определени норми на обществото. Със самото ѝ създаване тя е воюваща, предназначението ѝ е главно да формира и отстоява идентичност в съседство с мощната византийска империя. Публицистиката „винаги е била жанр с предимство пред останалиите, водещ дял или аспект на българския книжовен изказ... Същото явление се наблюдава и във възрожденската книжнина.“<sup>11</sup>

По време на Възраждането българската журналистика, особено през 70-те години, все повече приема характера на революционно оръжие. Българският революционен централен комитет – първата наша „политическа партия със своя програма за национално освобождение, със своя идеология, действаща структура, членски състав и енергична дейност за подготовка на въстание“, формулира целта си така: освобождение чрез революция. Но градацията неслучайно е революция „морална и с оръжие... Действието на тая цел обема скъпо средство: пропаганда, печат, оръжие, огън, смърт и пр.“<sup>12</sup>

„Журналистиката е едно от първите средства за революцията“ – изрича Ботев непосредствено преди да поеме воеводството. Когато журналистика е оръжие, към нея трудно може да се предявяват изисквания за толерантност. То е все едно да се говори за одобрителна пlesница – така отвръща Илия Бешков, когато настояват да създава „положителна карикатура“. Но това е друга история...<sup>13</sup>

Неслучайно в конфликта между „млади“ и „стари“, който започва да доминира в нашата преса през 70-те години, по-агресивни и непримириими са „младите“. Френски изследовател тълкува като знак и на известна самокритичност израза на Ботев: „...отсам Дунавът смеът се е обръщал на псуния, а сатирата на проклятия...“<sup>14</sup> Докато гневът на „старите“ е „по-обуздан, а упреките им често се превръщат в общи разсъждения за не-

обходимостта от единение на всички патриотични сили около националния идеал.“<sup>15</sup>

След Освобождението в обилието от партии, което се наблюдава у нас в края на XIX и началото на XX век, ядрата им нерядко се обединяват не около водещи принципи, а около водачи, някои от които сами са безпринципни. В Княжество България редица партии се персонифицират: Стамболовистка, Радославистка, Тончевистка, Благоевска и пр. В тях последна, решаваща е думата на лидера. Партизанщината бележи партийни издания, които доминират в портрета на тогавашната ни национална журналистика. Периодични издания стават стожер, около който крепнат политически партии или котерийните им разновидности. На периодични издания се гледа като на един от лостовете за добиране до власт или за властване.

Не случайно по време на Стамболовия режим в аргументацията на Закона за печата от декември 1887 г. се посочва, че главната му задача е да служи „...за ограждение на властта, принципът на властта“. Подчертава се, че „...един от най-опасните виновници на нашите народни нещастия са злоупотребленията, извършени посредством свободата на печата...“<sup>16</sup>

Наричащи се независим, информационният, масовият печат, още със своето създаване често се свързва с една или друга партия: в. „Вечерна поща“, в. „Дневник“ – със стамболовистите, в. „Ден“ – с прогресиволибералите, в. „Утро“ е наречен вестник на всяко правителство. Участието в боричканията за власт заедно с принципа на този род журналистика (сензация на всяка цена) също я отдалечават от модела на терапентства – вестника-посредник.

Още един тласък в обратната на него посока е черпенето от тъй наречените „змийски фондове“. В навечерието на Първата световна война се разширява практиката да бъдат подкупвани български периодични издания и журналисти в защита на чужди интереси – за присъединяването на България към един от военнополитическите съюзи – Антантата или Тройния съюз. Българското общество „...се развива не по иманентния закон на своята психика, не по спонтанните побуждения на своя вътрешен мир, но по бруталните тласъци на външни и вътрешни политически сили“ – пише д-р Кръстю Кръстев, един от най-ярките радетели за европеизациията на нашата култура.

В края на миналия век и в началото на нашия се заражда и един вид нетolerантност, белязана не само от родовите недъ-

зи на българските партии, но и от същината на идеологията — става дума за Благоевото направление в разбиранията за социализъм. Журналистиката като инструмент на партийната диктатура е в същината на неговата теория. Още тук е зададен прабразът на положението на журналистиката по време на тоталитаризма.

Всъщност всички видове посегателства върху парламентарната демокрация в България, върху свободата на словото — било „отляво“ или „отдясно“ — пряко инспирират нетолерантност и в средствата за масова информация. А „първата плесница за младата българска демокрация“ е нанесена много скоро след Освобождението, през 1881 г., когато е съспендирана Търновската конституция и е установен режимът на пълномощията.

Ако се върнем към отношението толерантност — журналистика и се опитаме да разсъждаваме за него и чрез него върху днешната картина на българските СМИ, тази картина извънредно много ще се усложни. Един от прътищата за нейното изясняване е в откриването на историческите корени на процесите и явленията.

1. Данова, Н. *Реформаторът*. — *Български журналист*, 1992, № 10, с. 43.
2. Вж. Петков, П. и В. Бонева. *Толерантността, тази трудна политическа добродетел*. В. Търново. С., 1992, с. 15-16.
3. Вж. Генчев, Н. *Средновековният аристократ*. — В: *Социално-психологически типове в българската история*. С., 1987, с. 8-43, с. 13.
4. Динеков, П. *Основни черти на старата българска литература*. — В: *Страници за старобългарската литература*, с. 48.
5. Генчев, Н. *Съята истина ми бе знамето*. — АВВ, № 34, 27 авг. 1985.
6. Шарова, Кр. Любен Каравелов. — *Литературен форум*, № 35, 19-25 окт. 1994.
7. Плетнинов, Г. и Ив. Стоянов. *Планове и програми в националноосвободителното движение през Възраждането*. В. Търново, 1988, с. 84.
8. Лори, Б. Христо Ботев и сатиричният печат. — В: *Христо Ботев — нови изследвания*. С., 1990, с. 64.
9. Петков, П. и В. Бонева. *Цит. съч.*, с. 8.
10. *Свободата на печата в България*. С., 1992, с. 65, 69.

## Гл. ас. Веселина Вълканова

### КОНЦЕНТРАЦИЯТА НА ПРЕСАТА И СВОБОДАТА НА СЛОВОТО

Свободата на мнението е закрепена в член пети на Основния закон на Федерална република Германия. В него се гарантира правото на всеки да изразява и разпространява своето мнение. Осигурява се свободата на печата, не се осъществява цензура.

Тези права важат за цялата германска територия, включително и за източните провинции след обединението на Германия през 1990 г.

Безспорно един от най-интересните феномени на това обединение е преструктурирането в медите. Как се извърши неlekият преход от партийната опека към свободната икономическа организация на печатните медиа, при което те са частно или акционерно дело? Какви са характеристиките на този преход и в каква степен и с каква сила влезе в действие и за бившите жители на ГДР член пети на Федералната конституция? Каква беше съдбата на 39-те всекидневници, на големия брой седмични издания и какво стана с 14-те окръжни вестници в бившата ГДР?

След промяната на Изток настъпи истинска ерупция на нови издания — органи на различни граждански движения или плод на частна инициатива. Аналогичен взрив на печатни периодични издания наблюдавахме в България през 1990 и 1991 г., след което настъпи бавно затихване и успокояване на пазара. И за българските журналисти, както и за техните колеги от бившата ГДР, това беше ценно време — време на неподозирана свобода, на самопроверка и самодоказване, на експерименти. За журналистите от източните провинции това беше неочеквано безвремие, когато контролът на комунистическата партия беше зад гърба, а нови издатели все още нямаше.

В същото време вече съществуващите нелески конкуренции за вниманието на източногерманския читател. Всички големи германски издателства от Запад се намесиха с утвърдени вече заглавия. Булевардната преса придоби най-бързо разпространение.

Оказа се обаче, че отварянето на границите и свободата на разпространението и на изток не са необходими и достатъчни условия за драстично повишаване на тиражите. Поне не за т. нар. „качествени вестници“. Утвърдените заглавия на „публицистично-взискателните“ „Франкфуртер Рундшау“, „Зюддойче Цайтунг“, „Ди Велт“, „Франкфуртер Алгемайне Цайтунг“, на реномираните седмичници „Дойче Алгемайне Зонтагсблат“, „Ди Цайт“ или на седмичното политическо списание „Дер Шпигел“ не се оказаха достатъчно печеливи на източногерманския пазар. Повишаването на техните тиражи беше доста под очакваното след увеличаването на потенциалната германска аудитория. Защо тя не се превърна в реална? Трудно е да бъде даден единозначен отговор на подобен въпрос. Доста елементарен ми се струва доводът за сравнително високата цена на тези вестници за тънкия джоб на германеца от източните провинции. По-богато на основания е твърдението, че липсата на читателски навици у него да потребява продукт като тези многообемни и достолепни, понякога и архаични като похвати издания, му отнемат и интереса към тях. Ненавикнал да селектира от големия брой „тетрадки“ онази информация, която го интересува, бившият гражданин на ГДР с по-голяма лекота се е справял с тежкия партиен жаргон на своите тънки партийни вестници.

Масовите издания, изданията за ръчна продажба намериха по-добър пласмент от „качествения печат“. Всъщност те бяха доста популярни на изток и преди промяната, въпреки „желязната завеса“. „Билд“ пусна единомилионен тираж за източните провинции от началото на 1991 г. Въпреки доброто приемане в началото тази цифра спадна наполовина до средата на същата година. Известен като изяснена и планирана конкуренция на „Билдцайтунг“ е експериментът със „Суперцайтунг“ – едно издание на западногерманския издател Хуберт Бурда и на американо-австралийския мултимедиен издател Рупърт Мърдок. Успехът на този лист се дължише до голяма степен на факта, че той беше специално концептуиран за източногерманска публика. Разбира се, много други издания, освен посочените, търсеха пазари на изток.

Все пак един от най-интересните феномени на промяната в медийните беше преструктурирането на регионалната преса в източните провинции на Германия и по-скоро нейната приватизация. Този интерес е съвсем естествен, като имаме предвид

малкия брой надрегионални вестници и силните позиции на регионалната преса, все структурни признания на германската преса.

Процесите в регионалния печат в източните провинции протекоха на няколко етапа. Още през октомври и ноември 1989 г. се извършиха необходимите промени в редакционните колегии. Бившите окръжни вестници на ГДР получиха своите нови имена. В началото на 1990 г. последва откъсването им от ГЕСП. Този етап е забележителен и интересен, свързан със спорове, нови концепции, експериментиране.

В повечето регионални вестници на територията на бившата ГДР следва склучването на партньорски договори с големи издателства от западната част. Вестниците постепенно придобиват характеристиките на модерни предприятия. Те получават нова електронна техника за събиране, обработка и синтез на информацията, издателски системи, осигуряващи предпечатните процеси, както и условия за качествен печат. Сред „придобивките“ от партньорството е намирането на решения за по-ефикасен пласмент, както и разработването на концепции за реклами.

Някак съвсем естествено идва решението на Постоянната служба по приватизацията „Трайханд“ да разреши закупуването на големите регионални издания предимно от „Бурда“, „Шпрингер“, „Грунер єнд Яр“ и т.н. Ето един пример как големите стават все по-големи и получават възможност да монополизират пазара на пресата в регионално отношение.

Наистина „Трайханд“ забрани закупуването на повече от един регионален вестник от един и същ концерни, но има примери на големи издателства, които разпространяват на територията на една и съща провинция повече от едно печатно периодично издания. „Грунер єнд Яр“ например притежава 51% от акциите на „Зексише Цайтунг“, в същото време разпространява на територията на Дрезден, Кемниц и Мекленбург „Моргенпост“.

Разбираам, че подобна концентрация на пресата в Германия се получава вследствие на високите продажни цени на регионалните вестници на територията на източните провинции и съответните средства за наложителното техническо преобразуване на редакциите. А можеха да си ги позволяват наистина само най-мощните издателски концерни. Но тази ситуация отнема от многообразието на мненията, а това е важна грижа на държа-

вата. Закупуването на регионалните вестници например от местни предпремачи според мен би спомогнало и за съхраняване и утвърждаване на провинциалния, на местния идентитет – така ценно национално качество. В този смисъл известно забавяне на приватизационния процес би било ход на толерантност и в полза на свободата на печатните медии в Германия. Ето една ситуация, която издига толерантността в журналистиката от сферата на личните и колективните отговорности до институционален и държавен въпрос.

## II

### Журналистика и малцинства

Александър Андреев

#### ЖУРНАЛИСТИКА И ЕТНИЧЕСКИ МАЛЦИНСТВА

По повод медийното отразяване на различни етнически конфликти швейцарският юрист проф. Томас Флайнер отбелязва насокро, че е налице необходимостта от журналистически „сини каски“. Тоест – темата е гореща, почти фронтова. Знаем защо, тъй че аз просто ще се опитам да направя бегъл сравнителен анализ между двата журналистически дискурса – българския и германския – по отношение на малцинствата.

Германският автор Одо Маркварт, перифразирайки формулат на Кант за красивото, твърди, че националната идентичност е целесъобразност без цел. Когато говоря за журналистите и малцинствата ще се опитам да засегна три съществуващи сюжета: Първо: Консервативният завой в общественото мнение след 89-та година, който е налице както в някои западноевропейски, така и в доста източноевропейски държави. Резултатите от него болезнено изпитват тъкмо някои малцинства. Второ, в пряка връзка с този консервативен завой: амбивалентната позиция на журналистиката, която хем по идеално определение е многогласна и либерална, хем пък – волю-неволю – е обвързана с възможно най-широката публика, а в този смисъл – с мнозинството. И трето: възходът на медийната класа, която според френския философ Пол Вирилио постепенно подме-

ня политическата класа. Защото ако журналистиката действително иззема част от функциите на политиката, тя в известен смисъл не само формира, но и законодателно закрепва отношенията между мнозинството и малцинствата.

Онова, което преди малко нарекох консервативен завой, най-ясно беше формулирано в една дискусия на страниците на авторитетния всекидневник „Франкфуртер Алгемайн Ейтунг“, който според мнозина наблюдаватели все по-често застава на консервативни позиции. Формулировката, валидна, впрочем и за България, гласи: ако доскоро се бояхме от държавата, то сега трябва да се боим за нея. Този отказ от либерализъм, има особено тежки последици за малцинствата. Охраната на държавата, издигната като лайтмотив от медиите, означава между другото изолиране и маргинализиране на цели обществени групи, които реално или привидно застрашават общото благо. Сиреч, в журналистиката, поне отчасти, негласно се възражда тоталитарният принцип: Вярно е онова, което е добро за народа.

„Вредното“ за народа в Германия беше описано по следния начин още през 1933 година от един измежду идеолозите на националсоциализма Карл Шмит: „Инакомислеящият, инакочувстващият, различният, инакомислиянето изобщо и цялата диалектика на другостта – ето какво подкопава народностното съзнание.“

В България агресията срещу другостта и различното, а оттук – и срещу малцинствата – за съжаление не е изолирано явление и непрестанно се мултиплицира от медиите. Сред най-пресните примери са острите критики срещу Хелзинкския комитет и срещу Амнести интернейшънъл, които – друг въпрос е доколко уместно и аргументирано – защитиха правата на т.нр. „секти“ и на циганите. Разбира се, отделни български медии и журналисти плуват срещу течението, но в случая ме интересува самото течение. А през миналата година то беше пълноводно и силно. По друг повод обобщих основните подтеми на антималцинствената доктрина, която най-често се маскира като „защита на националните интереси“, тоест обслужва цитирания принцип: вярно е онова, което е добро за народа. Двойното дъно на въпросните „национални интереси“ открива място всеки път при по-внимателен анализ на осите, по които практика защитата им в медиите:

- \* враждебното отношение към българските турци и роми;
- \* православният християнски фундаментализъм, насочен

агресивно както срещу ислама, така и срещу останалите вероизповедания, та чак до действителните или миними секти;

\* панславизъмът, отблъскащ западноевропейското и североамериканското влияние;

\* ксенофобията, насочена към „малоценните“ чужденци в страната – главно от Третия свят или от Близкия Изток;

\* агресивността към маргиналните групи – хомосексуалисти, проститути, неграви;

\* санкциите срещу онези интелектуалици, които поставят под въпрос българската национална кауза;

Българските медии всекидневно захранват с примери този списък – ще цитирам напосоки някои от тях. Източници са вестниците „Труд“, „24 часа“, „Дума“, „Демокрация“, „Поглед“ и други: „Турците убиха Левски!“, „Някои български турци са главозамайни от някогашното величие на отдавна рухналата и изпратена на историческото бунище Османска империя“, „Имам забранявя продажбата на хляб за българи“, „Емигри дават пари за изучаване на турски език“, „Турска реч, омайна сладка“, „Монументални джамии незаконно се строят“, „Сигнал за насилиствено исламизиране“, „Цигани иззвършиха жестоко насилие“, „Цигани въртят кървав бизнес“, „Наркоплашьори, контрабандисти, пияни шофьори, цигани и всякаква друга ноща измет прибраха столичните ченгета“, „Пастирка разпната 5 часа заради стадо овце – циганите я пребили и разпнали на кръст“.

Внушенията, които транспортират подобни текстове, циментират редица налични предразсъдъци на българите и дори създават нови. Както посочват и други автори (например Румен Яновски в изследване на асоциацията АКСЕС), по отношение на българските турци най-разпространените клишеца са „мюсюлмани“ (с подтекст – исламски фундаменталисти), „Пета колона“, родители за „Кипърски вариант“ и др. Често под прицел попадат и културните и образователни права на български турци, макар че същите права се изискват за българските малцинства в съседни държави. По отношение на ромите или циганите в активно обращение са внушенията, че те представляват обособен престъпен контингент, че придобиват пари и имоти главно чрез незаконен бизнес, че са с нисък трудов морал и не подлежат на интеграция.

Средствата, с които си служат медиите, за да създават враждебност към малцинствата, също са анализирани нееднок-

ратно, тъй че аз само ще спомена най-разпространените. Сред тях на първо място е изтъкването на етническата принадлежност на престъпник или закононарушител – това, впрочем, е печална международна практика. Типично е и разминаването между съобщението в заглавието и съдържанието на самия материал. Използването на пейоративна лексика, главно турска, също създава у публиката отрицателни емоции. Прякото и без преход асоциране на българските турци с никогашната Османска империя (сиреч – с „поробителите“) или пък с агресивни ислям, натоварва тази малцинствена група с чужди грехове и вини. Разбира се, фундаментът, върху който стъпва анти-малцинствената пропаганда, е разпространената сред българите етноцентриста нагласа. Българските медии тъвърде рядко рискуват да спорят с идеята за „неделимата българска нация“, а така доброволно се отказват и от възможността да въздействат върху този втвърден масов дискурс. Нещо повече: най-големите вестници често го мултилицират чрез статии на негови изтъкнати привърженици като Николай Хайтов, Красимир Узунов, професорите Николай Генчев и Илчо Димитров. Много авторитетни западни автори посочват, че особено на Балканите идеята за хомогенна нация е абсурдна и тъкмо историците са кабинетните причинители на кървави конфликти. Един друг професор, малко по-известен от Генчев и Димитров, германо-британският учен сър Ралф Дарендорф, многократно отбелязва историческата обреченост на хомогенната национална държава, противопоставяки алтернативата „хетерогенна национална държава“. Такава държава обаче вече не ще бъде в състояние да предлага на своите граждани опростени модели на идентичност. Тук трябва да се отбележат и терминологичните, юридическите, включително международноправни неясности около понятията „малцинство“ и „етническо малцинство“, които нямам възможност да коментирам в подробности, както и някои опасности от практикуването на абстрактна толерантност към малцинствата, за които предупреждава например Дьорд Конрад. За да приключка с полемичните аргументи в дискусията между мнозинствата и малцинствата, ще цитирам само още няколко изречения от един христоматиен текст по въпроса, написан още през 1871 година от Ернест Ренан: „Няма съмнение, че Лотарингия някога е принадлежала към германската империя... Но почти навсякъде, където разгорещените германски патриоти се позовават на старото германско право, могат

да се открият доказателства за още по-старо келтско право. А преди келтите по тези земи, казват, са живеели афилиите, фините и лапландците. Преди тях – пещерните хора. Преди пещерните хора пък – орангутаните. Тъй че подобна историческа философия в крайна сметка стига до едно-единствено, неоспоримо право в този свят: правото на орангутаните, които несправедливо са били прогонени от злата цивилизация.“

При анализа на отношението на германските медии към малцинствата, трябва да се отбележи, че с изключение на сравнително малките групи цигани, евреи, датчани и други, същински етнически малцинства в Германия почти няма. Има го обаче проблемът: по отношение на турците, кюрдите, на гастарбайтерите и кандидатите за политическо убежище, на чужденците изобщо. Тъй че ще си позволя да се отклоня от строго научната касификация и да предложа примери за отношението на медиите към тези групи. В противоречие с разпространената представа, германските медии, пък и мнозинството германци, според мен, могат да служат като модел за толерантност към малцинствата. Той като в сериозните вестници и в обществените електронни медии е дружелюбен и балансиран, полифонията и плурализът се поддържат не само чрез постоянни дискусии и защита на малцинствата, но и чрез участието на техни представители в самия информационен поток: вестниците често публикуват статии от представители на тези групи, нерядко по телевизията се явяват коментатори с екзотични имена и акцент. Тук е мястото да направя една препратка към българската практика. Не е ли естествено в една държава, където живеят наоко поне милион и половина граждани от други етноси, техни представители да получат достъп до дискусия в централните медии, посветена на малцинствените проблеми? Нямам предвид оспорваните предавания или вестници на турски, а една, за жалост все още отсустваща дискусия за малцинствата. Колкото до Германия, въпреки доминиращата толерантност, налице са и обратни примери. Спират се избирателно на тях, за да опишат как гражданското общество противостоя на подобни тенденции. Ето и няколко цитата: „Едно радикално малцинство води война срещу Турция, включително и на германска земя“, „Вън кюрдите-терористи!“, „Мошеник-кандидат за политическо убежище преби шест жени“, „Всяко трето престъпление се извършва от чужденци – много от тях са кандидати за убежище“, „Кюрдите, блокирали магистралата, в мнозинството си са

замесени в търговия с наркотици и други криминални престъпления“, „Българин с велосипед по автомагистралата“. Макар че повечето медии се въздържат от внушения, в отделни случаи се наблюдават прийоми, подобни на описаните в България: посочва се националната принадлежност за закононарушителя, създават се асоциативни връзки с исламския фундаментализъм, селективно се поднасят статистически данни за високия процент престъпления, извършвани от чужденци. В едно допитване на ляволибералния вестник „Франкфуртер Рундшай“ анкетираните абтюриенти смятат, че в Германия живеят 30 до 40 на сто кандидати за политическо убежище, докато действителният им брой е под 2 процента. Очевидно дискусията за правото на политическо убежище не е последно място и чрез медийте, е създала у младите хора страхово преувеличени представи. Това накара експертите от кълнската организация „Медиенчу“ да започнат издаването на специални брошури, където се цитират статии, подбуждащи към ксенофобия, расизъм, милитаризъм, шовинизъм, женомразство или евроцентризъм. Макар че в Германия живеят едва 70 000 цигани, тоест сто пъти по-малко на глава от населението, отколкото в България, ромската общност също активно се противопоставя срещу оклеветяването в някои медии. В един доклад под надслов „Заглавията се превръщат в запалителни бомби“, Централният съвет на германските рома и синти обвини медийте, че дискримирират циганите чрез стигматизираща информация. А бившият конституционен съдия Хелмут Симон смята, че колективните обиди срещу циганските и еврейските малцинства трябва да се преследват със закон. Председателят на Централния съвет на евреите в Германия Игнац Бубис предупреждава, че изобщо не бива да се говори обобщаваща за цигани, евреи, турци и други малцинства в Германия. Като се позовава на точка 12 от Кодекса на Германския съвет по печата, лидерът на германските цигани Романи Розе обвини медийте в „антициганизъм“ и представи като доказателство над 400 публикации с подобни внушения. Споменатият текст от незадължителния журналистически кодекс гласи, че при налично обвинение, принадлежността към религиозно, етическо или друго малцинство може да се посочва само ако подобна информация е важна за правилното съвашане на дейнието. Според Розе, тази формулировка е реакционна и развързва ръцете на много журналисти, които вече не са принудени да използват и без това обидни евфемизми като

„еврономади“ или „странстващи, пъстро облечени племена“. В една дискусия на страниците на „Дер Шпигел Розе припомни разпореждането на райхсминистър Фрик от 1935 година, според което журналистите трябва да подчертават расовата принадлежност на осъдени неарийци, цигани или евреи.

В тоталитарните общества журналистите могат да бъдат принудени да водят антимащинствена пропаганда – доказава го не само практиката на Третия Райх, но и печалният български опит от близкото минало, когато – неприятно ни е да си спомняме за това – журналистиката гръмогласно подкрепяше така наречената възродителен процес. Но в постмодерното общество, където – ако се съгласим с Пол Вирилио – журналистиката престава да бъде просто четвърта власт, а се превръща в конкурент на първата и втората власт, кой субект ще съумее да предпази журналистите от удобния етноцентризъм и от ксенофобията? Естествено, и за няма друга рецепта, освен познатия „самоконтрол“. Ще помогнат и някои качества, които обикновено вървят редом с нашата професия: диалогичността и плuralизъмът, откритостта, свободолюбивото и либерално мислене.

В доклада си пред научен симпозиум, организиран от „Доче Веле“, Имануел Гајс отбележа: „Единната и неделима нация“ – това на практика означава централизация, практикувана от доминирана етническа асимилиране на малцинствата чрез репресивен натиск отгоре, който непрестанно поражда съпротивата отдолу.“ А известният унгарски писател и публицист Дьорд Конрад беше още по-ясен: „Да поставяш под въпрос правото на малцинствата да съществуват, да ги прокуждаш и депортиращ – това е фашизъм. Всеки народ, който детерминира своята идентичност чрез противопоставянето, трябва да бъде смятан за фашистки. Който подменя принципа на политическата общност с принципа на етическата общност, той вече е близо до расисткото общество. Демократичният характер на една държава става съмнителен, ако мнозинството интелигентни граждани поставят социализма, националната държава или религията по-високо от достойнството на личността.“

Искрено се надявам, че мнозинството интелигентни граждани в България, сред които по определение трябва да бъдат броени и журналистите, след лошия опит със социализма няма да повторят грещката с националистически или религиозни доктрини. Защото, особено след 1989 година, стана ясно, че ет-

ноцентризмът и религиозната нетърпимост са несъвместими с демокрацията. Защото автентичното демократично общество се дефинира чрез универсалните общочовешки принципи, а националната държава съства върху етическия принцип. Струва ми се, че това убеждение е особено важно за нас, журналистите, които божем се опитваме да бъдем преди всичко демократи.

## Доц. Георги Лозанов

### ЕЗИКОВИТЕ УБЕЖИЩА НА НЕТОЛЕРАНТНОСТТА

Цивилизираното обсъждане на нетолерантността в медиите като че ли по правило „хълтва“ в морален дискурс. Така то фактически прекъсва още преди да е започнало. Самият избор на дискурс предпоставя нетолерантността като нещо безспорно лошо и обезсмисля въпроса какво е тя въщност. Критическата рефлексия експлицира собствените си морални ангажименти, вместо да анализира тези на своя обект, жертва разбирането в името на присъдата и с това сама се „заразява“ с нетолерантност. Изходът от подобна морална миметичност на рефлексията е в смяната на дискурса ѝ – примерно, с „технологическа“ интерпретация на нетолерантността в медиите като „чисти“ езикови случаи.

Тези „случки“, у нас поне, разпространени преди всичко в печата, най-често „паразитизират“ върху криминалната хроника и се свеждат до риторическото клише от типа: циганин уби..., арабин изнасили... и пр. Разгърнато, клишето се състои в наслагването на два сюжета: единият – криминален, който се разказва, и вторият – културен, който се подразбира. Извършилите на деянието се идентифицират, според потребностите на разказания сюжет, но също и етически, религиозно или сексуално – вече без такава потребност. Информационният разказ за престъплението въвежда „от място“ различности в обществото, без да има нито средствата, нито желанието, да ги „мисли“. Просто патологите на конкретното нарастват до съдържание на абстрактни понятия: циганин, арабин, негър, ис-

лянист, адвентист, хомосексуалист и пр. Публичното пространство се набраздява от културни синори и през оптиката на „нетолерантния текст“ злото се привижда зад синора, а доброто – пред него. Тази „икономика на доброто“ се ражда от езикова злоупотреба: силно референтно писане посредува функциите на писан с „плаващ“ референт. Жанровият чадър на информациите създава илюзията, че реалността сама е „проговорила“, за да тематизира (в аморален план) етическата, религиозната или сексуалната другост.

\*\*\*

Като хора, чието близко минало е експонат от „музея на тоталитаризма“, ние добре помним, че войнствашата нетърпимост към другостта е задължителен аксесоар на идеологията. Тя експлоатира противоречията между различностите в обществото, за да формира светогледни подобия. Затова и започнатото напоследък у нас ново, националистики фокусирано, идеологическо производство с готовност „авторизира“ проявите на нетолерантност в медиите. Адресири ги преди всичко към пречките си етически и религиозни врагове, макар че за него те са ценни и в по-общ план – като пробиви въобще в либерализма, противопоказан за всяка идеология. Тук обаче няма да се спират на начина, по който някога местен национализъм си „служи“ с нетолерантността в медиите, а на далеч по-любопитния от моя гледна точка въпрос: как тя беше възможна преди него, в последните пет години, когато нашето общество живя в относителен идеологически антракт.

След падането на комунизма предреченият от някои изследователи „край на идеологията“ като че ли наистина настъпи. Изглеждаше, че индивидът повече няма да позволя на властта да го дисциплинира „отвътре“ – чрез мрежа от светогледни клишета, а само „отвън“ – чрез мрежа от публични правила; че редът в обществото повече няма да се гарантира с подобие в мисленето...

Въщността, старата социална идеология, като „легитимизация на система на авторитет“ (Пол Рикър), бе престанала да функционира далеч преди 1989 година. За последната нейна кампания може да се приеме тъй наречения възродителен процес, когато социализът през 1985 година (като далечно „предчувствие“ за появилите се през 1995 година национализъм) се опита да реформира своята идеология по посока на националсоциализма. Това още повече повлиява картина: идеологията

вече не бе в състояние да легитимира институциите на властта, по-скоро те легитимираха нея, т.е. светогледните визии на индивидуалното съзнание се бяха освободили от идеологическата повинност да произвеждат власт. И ако политическата употреба на тази свобода (в десидентски жестове) беше екзотика, то културната ѝ употреба (в двойните и тройните дълна на риториката) и интимната ѝ употреба (в личното общуване) бяха ежедневие. Въобще в плана на индивидуалния опит идеологията не ставаше за нищо друго, освен за трапезна гротеска.

И ако тъй нареченият социалистически човек слезе от идеологическия влак доста преди 1989 година, то след тази дата го последва и самата комунистическа партия. Тя панически насочи пропагандата си в обратната посока: да докаже, че по-вечето от нейните членове са изграждали своите професионални и морални позиции „зад гърба“ на идеологията, или поне независимо от нея. Ако някой все пак не искаше да се откаже от идеологическата си привързаност, трябваше да я понесе като свой личен избор. Това фактически беше „разпускане“ на светогледния колективен из и реабилитация на индивидуалните азове, които доскоро са го „обитавали“. Бившите комунисти се заеха „отвътре“ да доунищожат идеологическите остатъци, за да може „отвън“ процесът да изглежда като отцеубийство (в психоаналитичен смисъл): просто един дълъг идеологически пубертет, който най-после е завършил по подобаващ начин – убийство на бащата; вместо чувство за вина, чувство за инфилтрилна безнаканост.

През това време демократичните сили, подведени от колективното светогледно въодушевление, което политически представяха, с 45 години закъснение на свой ред станаха жертва на илюзията, че ще могат да управляват нашето общество, чрез светогледен колективизъм. Ключовата му идеологема все не беше комунизъм, а демокрация. Тъкмо тя обаче им изгира лоша шега, тъй като демокрацията не е светогледен комплекс, а комплекс от социални процедури; „празна рамка“, която може да побере в себе си изключващи се светогледни ориентации. С други думи тя задължително предполага либерализъм, толерантност към различността, а не страст към подобието и затова просто не може да бъде идеологизирана. Насилството върху природата ѝ си „отмъсти“ и Съюза на демократични сили не само загуби властовата си позиция, но се разпадна на политически различности, които една подир друга изиграха

ролята на жадувания идеологически враг.

В крайна сметка нашето общество поне десетина година, заради рухналите амбиции на старите и неоъществените амбиции на новите идеолози, щастливо живя без идеология. Проблемът е, че именно тогава в пост тоталитарния печат започнаха да „самовъзникват“ – без идеологическо авторство – прояви на нетolerантност. Изглеждащо като че ли вестникарският език сам санкционира различностите в обществото. И действително беше така.

\*\*\*

Процесът на демократизация в пост тоталитарния печат се изрази в деконструиране на завареното там идеологически дисциплинирано говорене. В агент на деконструкцията се превърна „ежедневният глас“ – професионално неформализираната реч на личното общуване. На казионната публична риторика от близкото минало бе противопоставена риторика отъзв публичността. Тиражните вестници започнаха да се пишат на езика, на който говорят техните читатели. Новият печат създаде от личното общуване нов културен „герой“, защото то по време на тоталитаризма имаше смелостта да изрича онова, което публичното общуване неизбежно премъльчаваше. Така отдавна постигната от индивидуалното съзнание свобода бе усвояна от вестникарското говорене; бе деконструирана неговата идеологическа институционализация, но заедно с нея бе деконструирана и професионалната му институционализация. Получателят на съобщението езиково „погълна“ в себе си изпращача. Журналистическият дискурс, за да разпадне идеологическия с център, се саморазпадна до преддискурсивна ежедневна реч.

Именно тя, заедно с моралния катарзис, който носеше, започна да генерира нетolerантност към различностите в обществото. Личният опит, от който тази реч е „иззета“ за публична употреба, има склонността да губализира „видимата“ част на цялото и метонимично да я „разнася“ върху него. Той строи картината на света само от парчетата, с които разполага. Така, ако един арабин извърши убийство в съседния двор, всички араби се превръщат в убийци. Познавателното дисциплиниране на този вид опитност става чрез професионално анжажирани дискурси, чиито референти не се разполагат в биографично, а в културно пространство. Именно такъв е журналистическият дискурс, който в пост тоталитарния печат „пожела“ да бъде за-

местен от пред-дискурса на личното общуване. То получи публичност, за която не носи културна отговорност. Частното – със своите моментни кризи, страхове и радости – чрез печата се универсализира и започна „анонимно“ и „естествено“ да произвежда нетolerантност – нетolerантността, заложена в самия факт на всяко отделно тленно човешко съществуване. И тя се проявя в печата, тий журналистика се отказа от средствата за нейното културно сублимирание.

Така, парадоксално, докато в „единия си край“ посттоталитарният печат деконструираше риторическите механизми на старата идеология, в „другия“ създаваше риторическите предпоставки за възникването на нова националистична идеология. И тя се появи. Не искам да кажа, че посттоталитарният печат и по-общо посттоталитарната публична словесност е нейният автор, но едва ли е случаен фактът, че тя тръгна тъкмо от писателските среди...

## Гл. ас. Светлозар Кирилов

### ПЕЧАТАТЪ И КОНФЛИКТИТЕ МЕЖДУ БЪЛГАРИ И ЦИГАНИ

Настоящият текст е част от изследването „Образът на циганите в българската преса“, поръчано и финансирано от Комитета за защита правата на малцинствата. Цялостното проучване обхваща всички публикации, отнасящи се до ромите, в дванадесет български издания за период от пет месеца (1 февруари – 30 юни 1994 г.) Сред изданията осем са столични вестници с национално разпространение – „24 часа“, „Демокрация“, „Дневен труд“ (по-нататък ще бъде посочван само като „Труд“), „Дума“, „Нощен труд“, „Стандарт“, „Жълт труд“ и „168 часа“. Останалите четири вестника са пловдивски – „Глас“, „Марица“, „Неделен новинар“ и „Пловдивски новини“.

*1. ТЕОРЕТИЧНИ ПРЕДПОСТАВКИ.* Когато става дума за начина, по който медите отразяват дадено етническо малцинство, трябва да отговорим на две групи въпроси:

1. Какви са и какви трябва да бъдат отношенията между

макроетноса и етническото малцинство?

2. Как е отразено и как трябва да бъде отразено етническото малцинство в медиите?

Към всяко етническо малцинство по света по принцип са възможни пет типа отношения от страна на етническото мнозинство: изтребление, изселване, изолация, асимилация и толерантност.

В отношението към етническите малцинства, вкл. и към циганите, могат да бъдат проявени две крайности, които са единакво опасни и неприемливи. Ще ги обозначим като национализъм и „абстрактен хуманизъм“.

Крайността на национализма се нуждае от по-малко обяснение. Тя е свързана с известни явления като расизъм, шовинизъм, ксенофобия, водещи до драматични, нерядко кървави сцени в междуетническите отношения. Различните степени и варианти национализъм тласкат към отношения спрямо малцинствата от типа на изтреблението, изселването, изолацията или асимилацията.

Не бива да си затваряме очите и пред опасността на „абстрактен хуманизъм“. Така наричаме състоянието, при което етническото мнозинство прави отстъпки и толерира определено малцинство, без този процес да е двустрмен, без малцинството да смята, че трябва да проявява гражданска отговорност и толерантност спрямо мнозинството. Въщност толерирането на малцинството, предоставяното му на права именно като на етническа група, води до нарушаване правата на други групи граждани. Нерядко подобен „абстрактен хуманизъм“, нещо, което е благородно по замисъл и диаметрално противоположно на национализма, въщност води до развитието на „малцинствен национализъм“.

*2. ОСНОВНИ ТЕМИ.* За петте месеца (февруари – юни) от 1994 г. в наблюдаваните дванадесет издания са публикувани общо 442 текста, свързани по някакъв начин с ромите. Те са разпределени към седем обобщени теми:

	Брой	%
1. Цигани и престъпност	148	33,5 %
2. Социални проблеми на ромите	82	18,6 %
3. Конфликти между българи и роми като общности	77	17,4 %
4. Участие на цигани в политиката	51	11,5 %

5. Култура на циганите	49	11,1 %
6. Оптици за интегриране на ромите	31	7,0 %
7. Циганите по света	4	0,9
Общо	442	100 %

Беглият преглед на темите очертава определени тенденции. Вижда се, че циганите присъстват предимно във вестникарските колони за престъпността – тези публикации представяват 1/3 от материалите, свързани с ромите.

Конфликтите между цигани и българи като общности, отразени в общо 77 публикации (17,4 %), е трета по количество тема и включва текстове за сблъсъци, надхвърлящи равнището на битовите конфликти и престъпността. Тя именно ще бъде предмет на обстоен анализ по-долу.

**3. КОНФЛИКТИТЕ МЕЖДУ БЪЛГАРИ И ЦИГАНИ ВЪВ ВЕСТНИКАРСКИЯ ФОКУС.** 77-те публикации по темата могат да бъдат разделени на две големи групи:

Конкретни сблъсъци между българи и роми (38 текста).

Публикации за социални субекти, преценявани като „антагонисти“ на циганите (39 текста).

**3.1. КОНКРЕТИ ЕТИЧЕСКИ СЪЛЪСЪЦИ.** За наблюдавания период (февруари – юни 1994 г.) според текстовете най-високо е напрежението около циганските махали в Плевен, Пловдив и Стара Загора.

Нападението на циганската махала в Плевен е първият по-серииозен етнически конфликт за наблюдавания период, който вестниците отразяват. Според публикациите група младежи на 14-18 г. нападнали циганския квартал „Стара гара“ в Плевен през последните дни на март. Местен следовател смята, че то във етмище заради момче от квартала, на което циганите нанесли побой („Труд“, 1 април 1994 г.; оттук нататък за всички позовавания на вестници следва да се разбира, че се отнасят за 1994 г.). Тийнейджърите били въоръжени с камъни, тоиги, бутилки със запалителна течност. Те чупели прозорците на циганските къщи и запалили покривите на три от тях. Полицията успяла да прогони нападателите, като се наложило да възпира и циганите от съседните села, дошли „да помогат на събрата си“ („Труд“, 1 април).

Пловдивският квартал „Столипиново“ е известен като потенциален кратер на етнически конфликт. Затова и в настоя-

щия контент-анализ бяха включени четири пловдивски издания. Според официалното пребояване от 1992 г. в Пловдив живеят 24 000 цигани, но данните на полицията от същата година сочат численост на ромското население в града 61 000 – 2,5 пъти по-голяма от официалната.

Най-острият конфликт в Пловдив, попаднал в полезрението на пресата през петте месеца, може да бъде датиран с начало 20 април, след което следва доста сложно развитие. На споменатия ден вестник „Пловдивски новини“ излиза с водеща новина под „главата“ относно позив за разправа с циганите. Публикувано е и съдържанието на самия позив: „Братя българи, убивайте мурагите паразити, крадци, убийци, просящи и дегенерати.“ Подписан е „К.К.Хитлер“, има и изрисуван пречупен кръст.

Позивът и неговото огласяване предизвикват противоречиви реакции. РДВР – Пловдив излиза с декларация, в която обвинява вестника в търсене на сензации и предизвикване на етническо напрежение, поради това, че не са намерени други екземпляри от листовката, освен този в редакцията. Конкуренцията в лицето на „Глас“ директно обвинява „Пловдивски новини“, че „тиражира очевидно скалъпен позив“. Миналата година същият вестник пак тиражира подобен позив и пак единственият екземпляр се оказа в редакцията („Глас“, 22 април). Но само десетина дни по-късно, на 3 май, е съобщено за нови листовки, апелиращи за „етническа чистота“, отново със свастика, но този път подписани от „Комитет за етническо спасение“ („Марица“ и „24 часа“, 3 май).

На няколко пъти изданията споменават предположения, че позивите може и да са провокация на пловдивските цигани за постигане на собствени цели: „С листовките можело да се оправдае искането на циганите за раздаване на оръжие на техните лидери, предполагат осведомени“ („24 часа“, 4 май).

Своеобразен завършък за наблюдавания период относно положението в Пловдив са няколко публикации на „Марица“. Те са посветени изцяло на остро конфликт между цигани и българи и в тях се прокрадва идеята, че не е възможен съвместния живот на двете общности. Най-яркият материал от този тип е озаглавен „Под страх от бой изнасиливане живеят българите в квартал „Столипиново“ (15 юни). В него са отразени впечатленията на българите, живеещи в един блок с цигански семейства – тъжен разказ за липса на елементарна хигиена в

блока, комбинирани от страна на циганите с побоища, кражби, избити зъби, заплахи, постоянен страх за българите: „Тук, при нас, не е за живеене, казват в един глас Мария и Илия Караманови от „Сокол“ 14. Нападани сме няколко пъти, а веднъж един циганин ме напръска със спрей, дърпа ме, вика ми че съм мърсен гяур. Другият държи жена ми и я удри в кръста“.

На 26 април късно вечерта група младежи, според публикациите от вестниците, нападнали старозагорската циганска махала „Лозенец“. Те влезли в две от къщите и „пребили живеещите в тях, крещяйки, че циганите са измет и заслужават само смърт“ („Труд“, 28 април). Самоличността и мотивите на нападателите остават неизвестни.

Този събътък има сериозни последици, също както случая в Пловдив. Циганското население решава, че ще стане обект на ново нападение, планирано за Гергьовден, и започва да се готви за отбрана. Вестниците съобщават, че ромската махала е „отцепена“ от жителите ѝ и „групи, въоръжени с ножове, самоделни саби, вили и арматури на железа, дежурят на смени около възлови пунктове“ („Стандарт“, 3 май).

Срещаните в пресата версии относно станалото в старозагорската циганска махала могат да бъдат обобщени в две грุпи:

• Напрежението е инспирирано от среди извън средите на циганите. Според различните варианти пловдивски бизнесмен плащащ във валута на националистически групи да сеят напрежение в старозагорския цигански квартал; предполага се и намеса на Гелеменов. Или пък политически сили се стремели да привлекат вниманието към себе си в навечерието на евентуални избори.

• Паниката съзнателно е предизвикана от среди сред циганите. Евентуалните причини са циганското желание да се устрои изграждането на полицейски участък в махалата или да се злепостави страната ни пред международните организации, занимаващи се със спазване на човешките права.

Показателни са опитите на пресата да прецени причините за конфликта. Двете гледни точки доста точно са изразени в публикация, относно събътъка в Плевен: „Специалисти ще трябва да отговорят кой и защо тормоzi циганите – дали за неизменните им кражби или това е резултат от ксенофобия“ („Дума“, 2 април). Ако се разгърнат, те ще доведат до две противоположни позиции.

Според едната, циганите сами са си виновни за отрицателните нагласи и нападенията срещу тях поради престъпленията, които непрекъснато вършат. В този случай отрицателното отношение към тях е тотално, като към общност, на която трябва да се търси колективна отговорност.

Според другата позиция за ромската престъпност има социални причини, главно безработица и бедност, а освен това не всички цигани вършат престъпления. Отговорността за престъпленията трябва да бъде индивидуална, на извършителите, а не колективна, на циганите въобще.

Тази мъчилска дилема също е отразена в публикация за конкретен, при това доста остръ, случай на етнически сблъсък. На 25 февр. 22-годишен циганин, избягал от поделението си войник, съсякъл с брадва 70 годишен старец в с. Долно Белотинци, на 8 км от гр. Монтана, и отграбил покъщината. Реакцията на местните българи илюстрира първата позиция – отрицание на циганите като общност: „Потресени от жестокото убийство, селяните решили, че им е дошло до гуша от кражбите и побоищата на местните роми и се вдигнали за самообрана и отмъщение. Посред нощ всички роми били изведени в центъра на селото, на мяра били оставени само бременните жени и децата. По сведения на кмета Генчо Колов най-разлютените селяни искали дори да подпалият или избият циганите в крайселското дере“ („Демокрация“, 1 март). Намесва се полицията, която успява да предотврати линчуването на циганите, както и да спре идвашите на помощ роми, но още същата вечер цигани пребивват в селския бар четириима българи.

Публикацията съдържа и другата възможна позиция: „Не мога да укротя хората, те не искат да живеят под заплаха“ – казва кметът Генчо Колов. Но признава, че сред 160-те роми в селото малцина крадат и безчинстват. Останалите са добри и трудолюбиви хора“ („Демокрация“, 1 март).

**3.2. Социални субекти, обявяващи се срещу циганите.** За петмесечния период като основни „антагонисти“ на циганите според публикациите, са се очертали отец Гелеменов и „бръснатите глави“.

На Гелеменов от февруари до юни 1994 г. наблюдаваните 12 издания са посветили общо 23 текста. Логично е, че най-висок е интересът за пловдивските издания, които доста пълно следят неговите изявления и действия – „Марица“ му отделя 7 материала, „Глас“ – също 7, „Неделни новини“ – 2. Столич-

ните вестници демонстрират нееднакъв интерес — Гелеменов се оказа любопитен обект за отразяване главно за „24 часа“, посветил му 6 публикации.

Когато пресата се опитва да идентифицира Гелеменов политически, той най-често е определян като националист, лидер на нерегистрираната националсоциалистическа партия „Възраждане“ (сам Гелеменов се определя като „умерен националист“). Журналисти, въз основа и на негови изявления, го свързват с БСП, и със среди в Русия, и с офицieri от армията и Държавна сигурност.

В отразяването на личността му се забелязват определени харизматични илюзии, провокирани от негови изказвания, които изданията преценяват като „читателски магнит“. Гелеменов е забулен в загадъчност и мистика, той има таен двойник („Дума“, 7 март). Отецът скрито е подкрепян от офицieri армията и специалните служби и не отхвърля мисълта за преврат („Глас“, 2 март). Същевременно се предполага, че е финансиран както от руски банки („Глас“. 1 март; „24 часа“, 2 март), така и от иракски фундаменталистки организации. Противоречието между панславизма и национализма, от една страна, и връзките с арабски фундаменталисти, от друга, Гелеменов, досещ като балкански Макиавели, обяснява: „Политическо съвършенство било да използваш парите на противниците си“ („Марица“, 23 юни). „Хора на Елцин“ биха подкрепили опита му за преврат („Глас“, 2 март), а същевременно — отново противоречие, — контактите му с руски кръгове се провалили, поради неуспеха им да осъществят путча в Русия от октомври 1993 г. („Марица“, 24 юни), който логично би трябва да е срещу първоначално споменатите „хора на Елцин“.

Щрихите в портрета на Гелеменов се допълват от редица негови драматични изказвания, които изданията, особено пловдивските, с охота тиражират:

- Гелеменов смята да създаде „циганеуми“ — резервати, където ще бъдат изолирани циганите („Дума“, 7 март).

- Гелеменов се самоизживява, че е големият бял баща на циганите („24 часа“, 16 април; „Пловдивски новини“, 16 май).

- Съветства цигани и турци да си променят имената: „Да върнат суфиксите -ов, -ев, -ова, -ева в имената си, иначе ще ги накарам по цял ден да си пеят „Аз съм българче“, докато завият като кучета“ („Глас“, 20 април).

- Заканва се да обеси лидери на ДПС: „Заради този кир-

лив турчин Шакир Коджаали (секретар на VII пловдивско кметство) трябва да обещавам във Второ полицейско управление, че засега няма да им режем главите и да ги скопяваме... Той (Гелеменов) поставя Коджаали да замине за Турция, за да не диша български въздух, защото, ако остане тук, щял да бъде обесен на моста на Марица. След като обесел и Ахмед Доган за тестисите, отецът щял да даде банкет в родното си село Баня, Панагюрско, в чест на поп Груйо Бански“ („Марица“, 23 юни).

- Нарекът прасето си Александър Йорданов („Марица“, 24 юни) и т.н.

На межките групи, известни като „бръснати глави“, са посветени 16 текста. Може да се каже, че през 1993 — 1994 г. българският печат открива нов, неизвестен дотогава социален субект и отделя на „скинхед“ немалко текстове. Това е провокирано и от конкретно събитие — факелното им шествие в София на 20 април 1994 г., разпръснатото от полицията. Събитието е отбелязано като водеща новина за редица издания и е последвано от материали, информиращи аудиторията за „бръснатите глави“. Най-много публикации за скинхед помества „Труд“ — общо 5.

Идеологията на скиновете не е особено ясна, но те се определят като предават вестниците, като националисти, решени да воюват за „чиста раса“ и Велика България. „Те мразят страстно циганите, наркоманите, сутенорите, проститутките, евреите, незаконните емигранти и чужденците, които въртят бизнес у нас, отнемайки шансовете на националния капитал“ („Труд“, 22 април). Имат нещо общо с фашизма и анархизма, но не всички от тях споделят подобни идеи и техни представители не са съгласни да ги определят като неофашисти („Труд“, 22 април).

Идентификацията им с конкретни политически формации също е неопределена. „Бръснати глави“ в публикациите най-често са свързвани с Дясното демократично движение, формацията на Гелеменов и БНРП, но членове на скинхед в някои от текстовете са склонни да се дистанцират от споменатите политически сили. Вероятно скинхед са по-скоро неформални младежки групи, несвързани пряко с някоя партия. Като аргумент някои от вестниците посочват, че част от побоите стават не само в името на борбата за „чиста раса“, а и заради футболни пристрастия, момичета и др. подобни.

Характерна е гледната точка на изданията спрямо „бръснатите глави“ – вестниците не заемат определена позиция спрямо тях, нито положителна, нито отрицателна. По-скоро скинхедс представляват за тях нещо екзотично, любопитно, предмет на чисто новинарски интерес.

Показателно е отразяването от пресата на изявата на скиновете в София от 20 април. Тази дата едновременно е свързана със 118 годишнина на Априлското въстание и рождения ден на Хитлер. Пред народния театър „Иван Вазов“ в столицата се провежда митинг на БНРП, в който участват и бръснати глави. На митинга скиновете изгърят турското знаме. След това предприемат самостоятелно факелно шествие, което е разпръснато от полицията, а четирима души са арестувани. На следващия ден това е водещата новина за „труд“, „Дума“ и „24 часа“ – Съвсем сходно е и фотографското отразяване на събитието – в почти всички вестници фотообективите са хванали горенето на турското знаме с полумесеца, както и причудливи флагове на бръснатите глави с орли и келтски кръстове, използвани и от нацистите.

Позицията в текстовете относно събитието е общо взето неутрална – нито съществие към бръснатите глави, нито одобрение за действията на полицията. Гледните точки са представени чрез изказвания и на двете страни. Само донякъде „Дума“ внушава известен негативизъм към „бръснатите глави“, но много нюансирано, доколкото ги определя като неофашисти.

4. ИЗВОДИ. 1. Публикациите на „циганска тема“ не демонстрират особена аналитичност. По начало повечето от текстовете за конфликти между цигани и българи са от информационен характер – 64 от общо 77. Но и останалите 13 не могат да бъдат преценени като особено задълбочени. Липсват сериозни обяснения за причините за конфликтите, няма прогнози как ще се развиват по-нататък отношенията, няма разъждения относно предотвратяването на подобни конфликти.

2. Слабата запознатост на журналистите с живота на циганите води до възприемането им като обобщен образ, като „тотална“ общност. В единични публикации има слаби догадки за съществуването на цигани мюсюлмани и цигани християни – и толкова. За журналистите и за широката аудитория остава неизвестно, че съществуват цигански групи, които са доста различни помежду си по начин на живот, обичаи, менталитет. Отношенията между тези цигански групи нерядко са враждеб-

ни и понякога нециганинът (напр. българин) е преценяван като по-близък, отколкото членът на друга циганска група.<sup>1</sup>

3. Възприемането на циганите в пресата като „тотална общност“ възпроизвежда определени стереотипи за тази група. Циганите в публикациите нерядко са представяни като диви, некултурни, примитивни, крадливи, отмъстителни, мързеливи, безговорови. Все пак остава сложният въпрос дали стереотипите за групата отговарят на нейни реални характеристики или се дължат по-скоро на предубедено отношение към „те-групата“, „другите“, „чуждите“.

4. Отношението спрямо циганите, за което допринася пресата, трудно може да се определи еднозначно. Преобладаващият брой публикации от конкретната тема (51 от 77) са неутрални спрямо циганите, но от това не може непосредствено да се направи извода, че пресата е безпристрастна:

Неутрално отношение	51
Нееднозначно отношение	12
Отрицателно отношение, изразено по косвен начин	9
Иронично-подигравателно отношение	3
Положително отношение	2

Преобладаващото неутрално отношение по-скоро се дължи на нежеланието или нерешителността на изданията директно да афишират позицията си по такава деликатна тема като етнически отношения, за да не бъдат обвинени в нетolerантност.

5. Етноцентризъмът и завоалираното негативно отношение на пресата спрямо циганите най-добре личат от използваните източници на информация. За текстовете към разглежданата тема, балансът на източниците е следният:

Автор и нероми	56
Автор, нероми и роми	9
Само автор	7
Автор и неопределени субекти	4
Автор и роми	1

Като се има предвид, че темата са конфликти между българи и цигани като общности, това означава, че само в 9 от общо 77 материала са изложени гледните точки и на двете страни. В огромния брой публикации, 56, за източник на информация служат нероми, което означава, че се излага само едната позиция. Това е пример за липса на вътрешна диалогичност в българската преса по проблема, за отсъствие на алтернативни

гледни точки в изданията, при това по крайно парлив проблем. 6. „Циганската тема“ конкретизира определени мисловни схеми в българската журналистика. При публикациите за циганите много често се актуализира схемата за „твърдата ръка“.

Мисловната схема за „твърдата ръка“ отговаря на определени авторитарни нагласи в българското общество. Съдържанието на схемата е, че времето след 1989 г. е период на хаос, несигурност, разтяща престъпност, а в наши условия демокрацията представлява анархия и слободия. Необходима е „твърда ръка“, която да наложи ред и дисциплина. При публикациите на „циганска тема“ конкретната модификация на схемата е, че циганите нарушават реда, не спазват законите, вършат престъпления и се налага да бъдат обузданы със сила. В немалко случаи схемата съдържа допълнителни компоненти: ако законите и институциите (полицията, съдебната система, прокуратурата) са неефективни и безпомощни да се спрятат с разтящата циганска престъпност (а внушението на материалисти е такова), то се налага саморазправа на българите с циганите или озапяване чрез „извънредна сила“.

Другата линия в мисловната схема според публикациите за „извънредната сила“ най-често отвежда до бръснатите глави и Гелеменов. Отразявайки тази нагласа на част от гражданите, журналистка на „Демокрация“, подготвяща материал за бездомните цигански деца на централна гара в София, предава думите на случаен минувач: „Какво се занимаваш с тия <...> само бръснатите глави ще ни отърват от тях“ („Демокрация“, 18 февр.)

7. Може да се направи и предположение, че част от вестниците отразяват изказвания или реални действия против цигани на социални субекти, като бръснати глави или Гелеменов, не само заради новинарски интерес. Отразявайки действия, насочени срещу циганите, някои от изданията вероятно следват аналогични свои нагласи, които се опасяват открито да афишират. Редакциите пряко не изразяват позиция – одобрение или неодобрение за Гелеменов, за или против нападенията на бръснатите глави, съчувствие или осъждане на циганите, но някои детайли в част от публикациите подсказват имплицитно отношение на автора и то не е в полза на циганите. Например публикацията на „Труд“ за нападението на циганския квартал в Плевен носи надзаглавие „Три къщи горят за назидание“, а в текста за евентуалните мотиви за нападението се споменава:

„Според българите, местните роми били известни с крадли-востта си и с честите издевателства над своите съседи“ (1 април).

8. Ситуацията около конкретните етнически конфликти дава възможност за задействане на опостушителния механизъм на „самоизпълняващото се пророчество“ при етнически напрежения, съществен „принос“ за което може да има и пресата. Американският социолог Робърт Мъртъв илюстрира този феномен, говорейки за народ, сред който възниква слух, че съседите му възнамеряват да го нападнат. Хората от народъ започват да се готвят за война; тези техни приготовления стават известни на съседите и те на свой ред започват да трупат оръжие. Това потвърждава у първия народ предположенията за предстоящ конфликт и придава истинност на първоначално погрешния слух. Всяко засилване на подготовката за война у единия народ води до аналогични действия сред неговите съседи. Накрая войната избухва; пророчеството се е самоизпълнило“.

Редица черти на „самоизпълняващото се пророчество“ притежават и отразените събития, особено в Пловдив и Стара Загора. Първоначално има агресивни действия срещу циганите (Стара Загора) или очаквания за подобни действия (Пловдив). След публикуването на тези съобщения в пресата, циганите, смятайки се за застрашени, стават агресивни и тази тяхна агресивност може да стане основание за „другите“ (българите) да вземат ответни мерки. В изданията се тиражират и предположения, че напрежението може да е провокирано от циганите, преследващи собствени цели – злепоставяне на България пред международни институции или издействане на разрешение за въоръжаването на ромските лидери. Отразени са и конкретни агресивни действия на роми след слуховете за погроми. Например инцидент в старозагорската махала, предизвикан от циганска група за самоотбрана: „В понеделник около полунощ такава група спря и помля без видима причина случайно преминаваща през циганския квартал кола“ („Дума“, 4 май). Несъмнено натрупането на подобни зловещи очаквания и агресивни действия би могло да отприщи чудовището на етническата ненавист, задействано от механизма на „самоизпълняващото се пророчество“.

9. От петте възможни подхода към циганите, които споменахме в началото (изтребление, изселване, изолация, асими-

лация и толерантност), наблюдаваните издания нямат избран вариант, който да лансираят в публикациите си. Подобна неориентираност се забелязва и на ниво държавно управление, и сред общественото мнение. На практика все пак текстовете накланят към решение полза на изолацията под формата на гетизация – циганите да бъдат отделени от макроетноса и контактите да се възприемат като нежелани.

10. Употребата от автора на този текст на думи като толерантност, търпимост, диалогичност спрямо циганите и т.н. да не се възприема като „абстрактен хуманизъм“, в каквото – основателно или не, – обвиняват някои правозащитни организации (каквато е и поръчалата това изследване). Безкритичното възприемане на циганите е толкова погрешно, колкото и предубеденото.

1 Елена Марушиакова. Отношения между циганските групи в България. В: Етническата картина в България. Изд. Клуб'90, С., 1993.

2 Robert Merton. Social Theory and Social Structure: The Free Press, New York, 1968, р. 477.

## Ст.н.с. Весела Табакова

### ЗАПАДНОЕВРОПЕЙСКИТЕ МЕДИИ И „ДАНИРЕЙЦИТЕ“ ОТ ИЗТОЧНА ЕВРОПА

В разсъжденията ни за отношението към „другостта“ в медиите би могъл да бъде експониран и един друг проблем. Не може ли да се зададе въпросът дали източноевропейските страни не се оказаха в ролята на „непознатия“, „другия“, различния, когото медиите в западноевропейските страни не желаят да опознаят? Дали метафората за новитеnomadi, която се появява в някои западни средства за масова информация, не само утвърждава стари предразсъдъци, но и внушава нови страхове?

Въпреки основните критики, с който могат да бъдат анализирани и оценявани средствата за масова информация у нас днес от гледна точка на толерантността, вън от всякакво съмнение е тяхната значима роля за утвърждаване на демокра-

тичните ценности. Не може например да не се отбележи, че в новия печат се появява и съществува опозиционността като принцип на демокрацията. Не може също така да не се отбележи и значимата роля на новите медии за приобщаване на обществеността у нас към европейската идея, към идеята за европейската идентичност, основана на общи исторически и културни традиции. (Разбира се, тук няма да коментираме скудомините интервюта от първите пост тоталитарни години на тема „Европейци ли сме“ или „В Европа ли сме“)

Не може също да се отрече голямата роля на западноевропейските медии за демократичните промени в бившите „социалистически страни“, тяхната последователна подкрепа на антитоталитарните движения и революции, съпричастността им към разрушаването на „железната завеса“. Днес обаче, повече от пет години след началото на промените, може да се разсъждава доколко медите в Западна Европа допринасят за „отварянето“ на западноевропейците към развитието и проблемите на страните, които до неотдавна се възприемаха като враг и като източник на заплаха.

Известният социолог и политолог сър Ралф Дарендорф, който характеризира себе си като „германец по произход, англичанин по гражданство и европеец по призвание“, заяви в едно интервю пред италианския в. „Република“, че Западна Европа е изоставила бившите комунистически страни сами да извърят пътът през „долината на сълзите“. За тази „долина“ от проблеми, трудности и препятствия той предупреждаваше още в своите „Размисли върху революцията в Европа“, книга, написана през 1990 г.

Събитията в Централна и Източна Европа бяха най-главна тема на западните средства за масова информация през 1989 г. Тези събития бяха достатъчно „медиийни“, те бяха фотогенични и „телегенични“ и заемаха и първите страници във весниците, и първите новини в телевизията. В тях можеше да се намери и сензационност, и драматизъм. Теренът, обитаван от мрачните и страшни комунисти, се откриваше за медиите. Нещата обаче се промениха, когато сензационното лице на неочаквано светкавичния крах на тоталитарните режими отстъпи място на сложния и противоречив път през „долината на сълзите“. В западните медии той се появяваше и се появява преди всичко чрез конфликтни ситуации, особено етнически, чрез проучвания за престъпления, част от които извършени в запад-

ни страни от „чужденци“, чрез мафиотски сюжети или лица на несигурност, внушаващи отново заплаха. Печален куриоз е България да присъства в телевизионни репортажи на запад чрез цигани мечкари (какъв ужас наистина за защитниците на животните, които защо да не си помислят, че в България това е обичайното занимание на хората!), чрез просяци (дали пък всички не правят това!) или чрез кукерски маски и танци (сatanата ли гонят перманентно тези българи!). И тук не става дума за преувеличение, а за реални медийни образи със свои послания. Какво да кажем пък за прословутата „странна българска студена супа“ или за това, че българите се движат с ножове? Ами заглавията от типа „Българии извърши убийство“?

Разбира се, тук веднага на помощ може да бъде призован известният професионален аргумент, че лошите новини са добри новини. Или че императивите на медийния пазар изграждат стратегии, които „заобикалят“ развитието, в което „не се случва „нищо особено“, няма кръвопролитни катализми, трусове и масови трагедии. При такъв аргумент как да не се сети човек за митничия закон на Мъклург, според който британските журналисти с присъщото си чувство за хумор определят как се съобщава за катастрофа или бедствие в зависимост от представите за отделната нация. Според този „закон“ един британец се равнява например на хиляда пакистанци и петдесет италианци. Успокоителното за нас в чернохумористичния закон е, че той има вариант и с обобщителна категория „един европейец“, макар че засега западните медии не са показвали особена склонност да включват източноевропейците в тази категория.

Значимият проблем е, че дори и в т.н. качествен печат от съства влаждане в процесите, трудностите и противоречията в развитието на демокрацията и пазарната икономика при изключително сложния исторически преход в пост тоталитарните общества. Почти отсъства аналитичното журналистическо усилие за опознаване на „другостта“, която отново се представя чрез съществуващи стереотипи и предубеждения или чрез заместването им с нови. Дори драматичните процеси на национална еманципация и етически напрежения се разполагат в черно-бялата тоналност. (Тук не става дума за теоретичния курс.) Разглеждани през призмата на тенденциите към интеграция и наднационално обединение, процесите на национална еманципация и създаване на национални държави в края на 20 век изглеждат единствено като анахронично движение към ми-

налия век. А и без съмнение идеята за хомогенна национална държава днес е анахронизъм и абсурд. Също така анахронични изглеждат и появявящите се напрежения в различни бивши социалистически страни около етническо-малцинствената проблематика. Убеждението и външното за застрашителен анахронизъм се засилва обаче още повече, когато се забравя, че става дума за държави, които не са били суверени по времето, когато в Западна Европа е завършвал процесът на формиране на национални държави. Или пък когато се забравя, че създаването на националните държави в западната част на континента се извършва и чрез етническа регулация и комасация, обстоятелство, което и днес напомня за себе си чрез напрежения и конфликти в някои западноевропейски страни. Така че „парадоксът на неедновременността“ периодически се проявява в отношението на западноевропейските медии към новите демокрации чрез прилагането на еталони, често пъти нерелевантни спрямо страни, които са имали друго историческо развитие. Съществуват и „парадокси на едновременността“, които могат да бъдат открити в сложната за някои западни страни дилема мултикултурално общество или асимилация на имигрантските етнически групи. Може да си спомним колко време френският печат се занимаваше с конфликта около фереджетата на три исламски ученички или пък около проекта за джамия в Лион...

Пазарните императиви лесно могат да обяснят беглото присъствие на България в западноевропейските медии, и то чрез мечкари, просяци или споменаване на „хора с ножове“. Проблемът е, че този образ никак не може да се впише нито в толерантната журналистика, нито в толерантното отношение към другия. От гледна точка на перспективните процеси на европейското общуване и обединение подобен подход е недалновиден – най-малкото защото той не съдействува за преодоляване на предразсъдъците спрямо другия, живеещ в бившите социалистически страни на Източна Европа.

От изследвания е известно, че непознатостта на дадена страна обикновено води до отрицателно отношение към нея в масовото съзнание. В известния експеримент на Хартли голяма група американци е била помолена да характеризира различни народи. В списъка имало и три имена на измислени народи, но се окказало, че и за тях участващите в експеримента имали мнение. За отбележване е, че и в трите случая това мнение би-

ло отрицателно. Така например данирейците били мързеливи, лекомислени, невежи и поради това бедни. Американският изследовател на международното общуване чрез медиите Джордж Гербър с основание отбелязваше, че „средствата за масово осведомяване не само сближават народите, но ги разделят със завесата на осведомеността“. Както изглежда завесата на осведомеността или по-точно на неосведомеността засега държи Източна Европа, и в частност България, в положението на данирейците, за които всичко е ясно, защото са непознати.

А е известно, че същността на европейския дух е в умението да разбереш другия.

## Доц. Лилия Райчева

### БОСНА И ЧУЖДЕСТРАННИТЕ МЕДИИ

Четири години вече конфликтът в бивша Югославия е една от основните теми в средствата за масова информация по цял свят. Бих искала да споделя своите впечатления от отразяването на драматичните събития в Босна от информационите емисии на централните телевизионни станции в Съединените американски щати, където бях в продължение на една година по изследователската програма „Фулбрайт“. Разбира се тук е необходима уговорката, че тези мои наблюдения едва ли отразяват в необходимата пълнота медиината действителност там. Но впечатлението ми е, че войната в бивша Югославия се представя на широката публика в САЩ по типично холивудската шампа на уестърна – добрите срещу лошите. Лошите са сърбите, а добрите – мюсюлманите в Босна. По време на едногодишния си престой за всъщност не успях да видя нито веднъж изказане, интервю или коментар на представител на сръбската страна – нито от бивша или настояща Югославия, нито пък на някого от босненските сърби. Но затова пък представителят на Босна към ООН, който беше мюсюлманин по произход, почти вски ден беше на екрана, представяйки конфликта само от едната му страна, така както и всекидневните репортажи от Босна разискваха събитията там емблематично: мюсюлманите бяха страдалци, а сърбите – злодеи.

За да не излезе, че съм предубедена, искам да цитирам изводки от един материал на Питър Брок – редактор в „El Paso Herald-Post“. От 1976-та година насам той твърде усърдно се е занимавал с проблемите в Югославия, Източна Европа и Русия. Публикацията му „Dateline Yugoslavia: the Partisan Press“ е отпечатана в списанието „Foreign Policy“ (бр. 93, 1993), препечатана е от „Welt Woche“ – Цюрих, а също и от нашето списание „Balkan Media“ (бр. 1, 1994). Бих искала да се спра тук на няколко факта, цитирани от Питър Брок:

1. На 17 август 1992 година „Newsweek“, а по-късно и други списания, включително и „Time“, публикуваха фотография на един твърде изнемощял човек зад телена мрежа. Тази фотография е взета от един британски телевизионен репортаж и под нея има следния надпис: „Мюсюлмански затворници в сръбски концентрационен лагер“. По-късно се оказва, че този човек е сърбин. Неговото име е Слободан Коневич и той, заедно със своя брат, е бил арестуван за мародерство. Коневич е бил твърде благоприятен обект от пропаганда гледна точка, защото е изнемощял. Неговата слабост, обаче, е следствие от повече от десетгодишното му боледуване от туберкулоза. Двамата братя от фотографията са били идентифицирани от своята сестра, която понастоящем живее във Виена.

2. През 1992 година Би Би Си пуска един свой репортаж за ранен възрастен босненски мюсюлмански пленник в сръбски концентрационен лагер. По-късно, обаче, роднините на този човек го идентифицират като офицера от запаса на югославската армия Бранко Велич – босненски сърбин, задържан в мюсюлмански концентрационен лагер.

3. В брои си от 4 януари 1993 година „Newsweek“ публикува фотография на няколко тела с придвижаващи материали под заглавието „Има ли някакъв начин да се спрат сръбските жестокости в Босна?“ Всъщност фотографията представлява сръбски мъртвъци, сръбски жертви край Вуковоар. Сред тях е и един човек, облечен в червено сако, който е бил припознат от свои роднини.

4. През март и май 1993 година Си Ен Ен показва репортажи от убийството на 14 мюсюлмани и още на 10 други мюсюлмани, които вероятно били убити от сърбите. По-късно се разбира, че всичките жертви са сърби, но никаква корекция или извинение не последват.

5. В началото на август 1993 г. „New York Times“ обяснява

как една хърватска майка оплаква своя син, убит неотдавна в сръбско нападение. Оказва се, че синът на тази жена е загинал, заедно с още 33 босненски хървати в кървавата схватка между мюсюлмани и хървати.

Според изследванията на Питър Брок, голяма част от западните кореспонденти, които отразяват събитията в съседна Югославия, просто не владеят сръбско-хърватски език. Обикновено те се ползват от услугите на местните преводачи, които е съвсем естествено да имат своите „за“ и „против“ като мнения. През 1992 и 1993 г. центърът на тези кореспонденти бил разположен в Загреб. По това време тогавашното правителство възстановява един закон, съществувал в управлението на страната в т. н. комунистическа епоха, според който закон журналистите се заплашват от пет години затвор в случай, че критикуват правителството.

В този ред на мисли искам да споделя и един щрих от моя престой в щата Оклахома. Там бе изпратено на лечение едно момиченце, което беше хърватче. То било ранено в една престрелка, вследствие на което му бяха ампутирани краката. По местните телевизионни канали въвръхна непрекъснато репортажи за здравословното състояние на това момиченце, като непрекъснато се внушаваше, че то е пострадало в резултат на сръбски нападения. А истината вътшност е, че то е пострадало вследствие на мюсюлмански нападения в Босна.

Още един пример от пребиваването ми в Оклахома. В Университета в Норман организирах тридневен семинар за българското кино. Един от филмите, който бе показан там, бе „Време разделно“ на режисьора Людмил Стайков. Да припомним началото на филма – в първите кадри излиза надпис, който съобщава, че зрителите ще видят една история за това какво се е случило в балканските земи преди четири-пет века, и как в България, Босна, Сърбия и Югославия се появява проблемът за еничарите. Самият факт на споменаването на Босна, повдигна след филма невероятна дискусия. Голяма част от присъстващите журналисти обявиха филма на Людмил Стайков за пропагандно произведение. Демонстрирано бе удивително непознаване на европейската и в частност – на балканската история. Никой не знаеше нищо за национално-освободителните борби на Балканите през миниалия век, за намесата на така наречените Велики сили на Европа в тези конфликти и за резултатите от тази намеса, които се проявяват днес.

Конфликтът в Босна е многостранен и сложен. Той в никакъв случай не е базиран само на етническа основа. Коректността на неговото отразяване в медиите е съществен за темата на настоящия семинар. Струва ми се също, че той е изключително важен и за евентуалното отношение на чуждестранните меди на към нашата страна, в която според мен, има предпоставки за развитие на подобен конфликт.

## Доц. Снежана Попова

### МЕДИИ И РЕЛИГИОЗНИ МАЛЦИНСТВА

Ще подири една възможна конкретизация на темата „журналистика и малцинства“ чрез практическите действия на българските меди в интерпретацията на религиозната тема. Вътшност медиите са по природата си обременени със склонността да обслужват с предимство мнозинствата, да умножават доминиращи позиции. Едва ли обаче има област, в която техните нетolerантни прояви се посрещат с колкова много търпимост, колкото в темата за „другите религии“.

Този факт има свои обяснения и тъй като те ми изглеждат твърде важни, ще започна именно от тях. Всеизвестен е фактът, че допреди пет години религиозната тема бе една от темите табу в българската журналистическа практика. Разрушаването на забраната се успореди с първите стъпки на демократизацията на българското публично пространство. Средствата за мащова информация, които все едно отнякъде трябваше да почнат, се разтвориха най-напред за публикации и предавания, обвързани с традиционното за мнозинството вероизповедание – християнството от източноправославен обред. Появиха се образователни акценти, започнаха трансляции на значими религиозни ритуали, намеси се църковният календар. Доколкото първите стъпки в темата бяха и първите опити за публично артикулиране на правото на вероизповедание изобщо, те закономерно бяха обвързани главно с религиозните убеждения на мнозинството. Второто по значимост вероизповедание – мюсюлманското – също намери постепенно свой обществен израз и съответна публичност.

Църковните спорове от 1992 г., предизвиквали своеобразен разкол и в източноправославното, и в мюсюлманското вероизповедание, се оказаха стресови за медите, които още търсеха почерк в религиозната тематика. Объркането се подсили от появлата на нови, „нетрадиционни“ религии. Политическите конфронтации, пренесени в Синод и Мюфтийство, помогнаха бившата тема табу лесно да се прехърви в „рефрен“ на медите, т. е. да се обвърже с острата политическа борба. Фактически още невъзродена и нестабилизирана, религиозната тема загуби съществения си облик и особености, включително езиковите. По този начин тя загуби и своята автономност, макар да запази привлекателността, подхранивана от забраната. Същевно религиозната тема въщност бе „заместена“ и това между другото частично обяснява яростната ѝ защита, проявила се и в т. нар. кампания срещу сектите.

„Кампанията срещу сектите“ може да бъде описана чрез черти в подхода най-вече на печата (и преди всичко на отделни високотиражирани вестници) към нетрадиционните вероизповедания. Типологични примери от последните месеци ни позволяват да предложим и определим илюстрации.

Първата особеност в писането за „другата религия“ е именуването на нетрадиционните вероизповедания с общото наименование „секти“. Като цяло негативно натоварвано, това наименование много бързо изличи идеите за различия.

Втората особеност бе въвеждането на униформеното наименование в заглавия, внушаващи опасност. Характерен принцип на този тип озаглавяване в същото време бе нарушената (а понякога просто отсъстваща) връзка между посланието на заглавието и същинското съдържание на текста. В този смисъл сектите отдавна са традиционно свързвани с инциденти, смъртни случаи, изезване на деца и младежи. Един пример: „Сектата на Свидетелите на Йехова“ – заподозряна в укриването на търсен от полицията студент“ („Труд“, 7.I.1995 г.). В следващия по-долу текст не се изтъква практически никакъв аргумент в полза на заглавието. Констатира се само, че преди да изчезне, младежът бил „странино вгърлен в себе си и силно раздрязнат“, че по принцип бил „самотник и особняк“, силно милосърден. Това става повод да се лансира вече огласеното (от заглавието) като факт подозрение, че „активисти на секти, проповядващи милостърдие и саможертва до смърт в името на болниите, държат младия човек под ключ“: следата към „Свидетели-

те на Йехова“ се оказва предположение на един „познат“.

По подобен начин звучи и текстът под заглавие „Жена гладува сто дни, подучена от секта“ („24 часа“, 11.I.1995 г.): името на жената присъства, но не и името на сектата. А на финала става ясно, че преди диетата жената, тласната към отричане на всичко земно, е тежала 120 кг. Между другото може би не е излишно да отбележа, че в доклад на неправителствената правозащитна организация Български хелзински комитет пред международен форум (януари 1995 г.) се оповестява резултат от проверка, която е показвала, че досега няма нито едно установено по съдебен ред подобуждане към самоубийство от страна на „секта“.

Третата особеност на подхода при представяне на нетрадиционните вероизповедания е описането им като агресивни към утвърдените религии. Под заглавие „Сатанински писания осъверняват шуменски храм“ („Труд“, 14.XII.1994 г.) четем, че сатанинските писания били дело на сектанти, по мнението на отец..., асистент по източноправославно богословие. Под заглавието „Мормоните отново настъпват срещу православната ни църква“ на същата страница на споменатия вестник става дума за предстоящото обучение на мисионери. По подобен начин стои въпросът с нетрадиционните мюсюлмански вероизповедания – „Забранени исламски секти строят джамии в Лудогорието“ („Дума“, 16.XII.1994 г.).

Четвъртата традиционна особеност в подхода към малцинствените вероизповедания е непрестанното им обвързване не само с чужда намеса и чужди мисионери, но и с чужди и задължително застрашаващи интереси. Вграждането на всяко нетрадиционно вероизповедание в един или повече от един от споменатите по-горе контекстове максимално стеснява рефлексите и представяянието в броени ракурси.

Наред с най-грубо скрицирания масив от послания по религиозни теми, медите естествено съобщават за реални и наистина съществуващи в България социални настроения срещу определени нетрадиционни вероизповедания. Това прибавя по страниците им още множество текстове със заглавия от типа „Родители се съюзяват срещу сектите“, „Гладен протест срещу Петдесетната евангелистка църква“ и т. н. Този поток от текстове въщност е „допълващ“, първият поток вече е отстранил „но“ и „ако“.

Разбира се, в никакъв случай не бива да се пренебрегва

фактът, че наред с обобщения по-горе подход религиозната тема се разработва и със средства, които осигуряват повече обективност и прецизност. Съществуват и журналистически опити да се въвеждат разграничения, да се уточняват названия. Описаната схема обача във висока степен е „подстрigала“ пъстро-то явление Друга религия. Религиозният Друг си остава фактически непознат.

## Албена Шкодрова

### АГРЕСИЯТА КАТО МОДА В БЪЛГАРСКИТЕ МЕДИИ

„Проблемът със злоупотребата със свободата на словото може да бъде решен напълно само при диктатура. Така че трябва да се задоволим с частични варианти за преодоляването му, за които повече от всичко се нуждаем от добра воля“. Това са думи на британския философ Карл Попър – идол на съвременният либерали.

В България след промените унизителната принудителна лоялност на журналистите бе заменена от яростна нетolerантност, точно както пълната обвързаност на медите бе заменена с относителна свобода.

Две явления, представляващи негативната страна на тази промяна, са феноменът „пощенска кутия“ в българската преса и появата на национализма като мода в повечето периодични печатни издания.

Явленето със смешното име „Пощенска кутия“ възникна още с възникването на първите частни медии в България.

Как точно стана това?

След промените през 1989 г. много от хората, работещи в медите години наред, напуснаха професията. За някои от тях се оказа, че никога не са имали нищо общо с журналистика и че са попаднали съвършено случайно в безсмислено големите екипи на безсмислените по същество вестници.

Друга част от журналистите се оказаха съвършено неспособни да се приспособят към новите изисквания на професия-

та. Много малко бяха хората, които успяха да приложат натрупания опит в новите медии – част от тях в ръководството на новите вестници, а останалите – в медите, които се промениха относително по-малко.

Така или иначе, преобладаващи се оказаха съвсем младите хора – често журналисти, които още не са завършили висшето си образование.

Въщност в подобна ситуация се оказа цяла Източна Европа. В Полша например, около един от скандалите между президент Лех Валенса и премиера Валдемар Павлак, кореспондентът на „Файненшъл таймс“ отбелзя: „журналистите, отразяващи най-важните събития за страната, са съвършено млади. Те обсипват мястото на събитието, като обикновено надминават значително број на участниците в него – дори когато става дума за парламента. В пресата обаче има силен недостиг на стойностни коментари“. Абсолютно същото регистрират у нас политическите наблюдатели и чуждестранните дипломати.

Разбира се, обновяването на хората, правещи вестници, беше от една страна повече от здравословно. От друга страна обаче то създаде ситуация, в която млади, неопитни, и най-важното политически незрели журналисти се изправиха пред опитни политики, у повечето от които политическата зрялост бе преминала в политически цинизъм.

Сред журналистите се оформи конкуренция, която дотогава беше непозната и следователно беше без правила. Тя караше репортерите да търсят всякаква информация на всяка цена. Те не бяха способни да предвидят последствията от публикациите си, а и не бяха склонни да мислят за това. Малко хора си задаваха въпроса защо им е подадена определена информация и каква работа ще свърши тя на източника.

Точно обратното беше при политиците. Те добре изчисляваха ходовете си – някои с много напред. Те знаеха стойността на подаваната информация.

В тази ситуация се породи феноменът „пощенска кутия“. В желанието си да открият сензацията и да станат най-добрите в изкрайната си и до голяма степен идеализирана представа за свободната конкуренция в западните медии, българските журналисти започнаха да публикуват подхвърлена им умишлено информация. С други думи – политици започнаха да изчисляват какво точно да пропуснат в медите, за да предизвикат серия от последици, изгодни на самите тях.

Разбира се, имаше и журналисти, които разбираха за какво става дума. Също и такива, които смътно подозираха. Това обаче не им се струваше достатъчно основание, за да се откажат от публикуването на тази информация. Напротив – в част от случаите те дори смятаха, че вършат услуга на националните интереси, като се заблуждаваха, че са от малцината, които проникват в същността им.

Най-неприятната страна на явленето „Пощенска кутия“ беше, че то представляваше манипулация в най-чист вид, доколкото тя беше скрита под маската на плуралистичната преса.

Докато преди 1989 неистините бяха изплували съвсем на повърхността и малко хора си правеха труда да ги маскират като истини, две години по-късно неистината беше скрита много, много по-дълбоко.

Сега, повече от 5 години по-късно, явленето е относително отшумяло. Едната от причините е, разбира се, натрупаният от по-младите журналисти опит – политически и професионален. Друга основна причина обаче бе тази, че постепенно медиите се разделиха на такива, които пропускат често специално „подадени“ информации, и такива, които съзнателно ги избягват. Вестниците в България бяха разпознати от читателите, и следователно манипулациите – до голяма степен идентифицирани – станаха по-безопасни.

Едва встъпващ в разветва си е вторият феномен – национализът. За съжаление през последните две години той е просто мода и злоупотребата с него напомня на детска игра с кукли: журналистите проверяват как могат да го използват та-ка, че да се правят на порастнали и много сериозни.

При това национализът се появява не само в коментарите, но и в информациите и анализите на медите. С него журналистите като че се опитват да симулират разбиране „из основи“ на националните интереси, както и да демонстрират смелост и острота на формулировките, когато става дума за „серииони неща“. Свързаните с националистичните идеи апели и квалификации, засягащи други държави, обаче демонстрират несериозното отношение на журналистите към тежестта на пресата.

Всеки от нас може да си представи какво ще се случи, ако в „Ди Велт“ напише, че президентът на Германия прилича на жаба, или че е агент на КГБ. Нищо обаче не се случва, когато източноевропейските медии пишат подобни неща за президент-

тите на своите страни.

И в България подобни „разкрития“ се публикуват безпрепятствено, а и безрезультатно на местно ниво. По-големият проблем обаче е, че този език и начин на мислене се пренасят и върху външната политика. Български журналисти си позволяват невъздържани квалификации по адрес на други държави и нации, без да си дават сметка, че в тези страни казаното от медиите означава многократно повече.

Акутален пример за това беше футболният мач между България и Германия, когато български вестници излязоха със заглавия от рода на „Бий германец!“, а известен и влиятелен журналист обясни, че в това няма нищо лошо.

Още по-неприятен пример е майданината война между България и Македония. Публикации в печата и телевизионни програми, които бяха препредавани и препечатвани в македонски тедии, наистина караха македонците да се чувстват застрашени.

В един от случаите едночасово телевизионно предаване, участниците в което отричаха съществуването на македонска нация и дори поставиха под въпрос основанията на републиката да разполага със суверенитет, бе изълчено и от македонската телевизия. Македонското население, което като цяло вярва, че медиите му са финансираны и контролирани от правителството, е свикнало да идентифицира мненията на журналистите с политиката на правителството. Поради тази особеност голяма част от македонските зрители приеха въпросното дискусионно студио като сигнал, че българската държава има претенции към републиката им.

Наистина, в случая това е по-скоро проблем на журналистиката в Македония. Но е факт, че подобни публикации и предавания разграждат отношенията между двете държави не на правителствено, а на съвсем ниско ниво. На практика те вредят и на българските национални интереси, доколкото придават по-достоверен вид на спекулациите на македонското правителство относно българската държавна политика към Македония.

Опитът да се защитят националните интереси върхност нарушава националните интереси, поради неадекватно избрани средства.

Следствие на национализма са и двойните стандарти при третирането на свързани по тематика проблеми, което също

значително руши авторитет на българските медии.

Примерите за прилагането на двойните стандарти сигурно са стотици, и са най-чести, когато става дума за националните малцинства.

Например докато българската преса посреща с раздразнение обиколките из южните райони на чуждестранни дипломати, тя реагира с упрек на липсата на визити на български държавници в Западните покрайнини.

Тя нарича „Западни покрайнини“ най-източната част на Сърбия, докато се дразни от формулировката „Южна Сърбия“ за днешна Македония.

Българските медии, подобно на българските политици, с готовност изразяват загриженост за българската национална общност в Македония, докато се съпротивляват на член в Македонската конституция, обещаващ, че Скопие ще се грижи за „македонските малцинства в чужбина“.

Българската преса с готовност публикува интервюта на екстремистко и нетипично явление Илия Илиевски и се опитва да го направи представително, докато се дразни от подобни опити, що се отнася до подобното по характер явление „ОМО-Илинден“.

Ако преди година и половина някой от българските журналисти беше започнал да разсъждава на глас за толерантността, или пък етиката в журналистиката, той щеше да бъде сметнат за луд, или в най-добрия случай, за съвършено неадекватен.

Ситуацията, в която вестник, правен по същество като таблоид, съществуващ като най-популярен, и следователно най-влиятелен български всекидневник, (никой вестник в Западните демокрации не може да съчетава тези две неща), беше доста нездравословна.

Най-напред тя беше унищожителна за авторитета на журналистиката, която придоби имидж на долно и подло занимание. „Достатъчно е да напишеш една лоша дума за работата ми, и с кариерата ми е свършено завинаги“, каза накърно една популярна американска телевизионна журналистка за коментатор от „Вашингтон пост“. Подобно изказване би било звучало по-вече от смехотворно за България, та дори и на локално ниво.

Освен самите журналисти, от тази нездрава ситуация обаче загуби и самото гражданско общество. То не можа да получи при оформянето си политическа култура от медиите, нещо

повече – то загуби и малкото, с която разполагаше. Празнотата и бессилето на медиите създаваше ситуация, в която управляващите не разполагаха с коректив. Или по-скоро се сдобиха с уродлив коректив.

За шест години обществото така и не се научи как да се информира. А новите теории, че най-голямата опасност за бъдещето на планетата е увеличаваща се пропаст между бедните и богатите на информация, не са празни брътвежи на болни умове.

# III

## Обществена ситуация и мисия на масмедиите

Гл. ас. Тотка Монова

### ТОЛЕРАНТНОСТА КАТО ПРОБЛЕМ НА ПОСТТОТАЛИТАРНАТА ЖУРНАЛИСТИКА

*„Можем да избегнем насилието, само ако на практика сме толерантни и благоразумни... Всяко друго поведение може да породи насилие.*

*Само ако отхвърлим авторитарния мантализът в областта на взгледите, само ако възприемем отношение на даване и вземане, на готовност да се учим от другите, може да се надяваме да поставим под контрол актовете на насилие, вдъхновени от благочестие и дълг.“*

Карл Попър.  
*„Утопия и насилие“.* 1947 г.

Да се посочат основните проблеми, пред които е изправена посттоталитарната журналистика – един от които е този за толерантността – е задача с повишена трудност. Първо, защото е сложно да се очертаят рамките на изследвания предмет, който предполага дефинирането на понятия като „посттоталитаризъм“, „посттоталитарна журналистика“, „толерантност“. Второ, не могат да бъдат игнорирани някои специфични особености в развитието на националната ни журналистика, както и някои особености на тоталитарния режим у нас, които в някаква степен са обусловени от исторически обективно формирали

се народопсихологически черти и модели на поведение. В този текст поради ограничения му обем проблемите са по-скоро маркирани и най-общо очертани с цел да породят диалог между всички нас – участници в този семинар. Детайлното им причинно-следствено анализиране търпва предстои, затова и изложението следва формата на тезиса.

I. Проблемът „толерантност“ вероятно е актуален и за другите източноевропейски страни, защото още през 1990 г. Адам Михник в есето си „Етика и политика“ задава въпроса: „Откъде тази склонност да удряш падналия, тази нарастваща нетолерантност, това желание хората от бившия режим да бъдат тикнати в затвора, този блян за отмъщение, този шовинизъм, тази ксенофобия. Тази егалитарна демагогия, присъща на популизма и прикриваща обикновеното човешко озлобление?... Откъде този взрив на ненавист към всички – циганите, болниите от СПИН, към всички, които са по-различни от нас? С тревога се питаме какъв е механизъмът на пробуждането на омразата, насочена към политическите ни противници.“<sup>1</sup> Струва ми се, че отговорът на тази агресивност и нетолерантност, наложили се като особен модел на поведение в посттоталитарното общество, инспирирани при това до голяма степен и от медиите, ни дава още през 1939 г. Карл Густав Юнг, който в едно интервю до американския вестник „Интернешънъл Космополитън“ казва следното: „Човек винаги придобива чертите на онова, с което се бори... Така ловецът на диви зверове може края на кралицата да придобие черти на хищник.“<sup>2</sup> Ако в периода на преход всички сме свидетели на доста „хищни“ прояви, то съвсем основателен е въпросът до каква степен медите провокират подобни прояви и до каква степен биха могли да способстват за налагането на един по-толерантен модел на поведение и мислене.

II. Журналистиката винаги е била изправена пред необходимостта да отразява историята в момента на нейното ставане, тя фиксира реалистичната в текстове преди още процесите да са завършили. Тя може само да регистрира ставащото, но може и с различна степен на активност и ефективност да се намесва, да контролира, да забавя или да ускорява ставащото. Тя може да се намесва в обществените процеси фино, толерантно и да предразполага към диалог, но може да бъде и агресивна, тенденциозно апелативна и сугестивна и да провокира към насилие.

лие. В каква степен обаче журналистиката е свободна сама да определя поведението си особено в такива драматични преходни периоди? И ако наистина, банално казано, журналистиката е огледало на обществения живот, не трябва ли да тръгнем първо от тук: да се опитаме да определим с какво най-вече се характеризира обществото, в което днес живеем и да потърсим поне приблизителен отговор на въпроса дали това общество като нагласа, мислене, поведение, стил на живот обективно предполага толерантност в общуването? Философи, социолози, политологи, психиатри поне засега не ни дават успокояващ отговор. Ето например как вижда времето, в което живеем, философът С. Герджиков: „Посткомунизът е уникален. Няма досега в историята такъв феномен и няма теория за него. Никой не знае накъде води посткомунизът, както никой не знае какви ще са последствията от серия трусы... Посткомунизът е хаотичен. Това значи, че той е неконтролирамо движение. Положението е, общо взето, „вън от контрол“ (Бжежински) и непредвидимо... Светът на посткомунизма е един преподреждащ се граничен свят.“<sup>1</sup> Социологът Г. Фотев определя тоталитарно-комунистическото общество като „опаковано общество“: „Тоталитарното общество по своята същност е несъвместимо с естественото самоописание на обществения живот... Отсъствието на адекватно самоописание на обществото (няма свобода на словото, мисълта, печата и т.н.) и опаковането на обществото правеха грамадни сфери на живота невидими и непознати.“<sup>2</sup> Погледнат от този ъгъл, въпросът за толерантността отново е второстепенен, защото преди да отговорим как се самоописваме, би трявало да дадем оценка за това дали днес – за разлика от вчера – адекватно се самоописваме чрез медните или отново строим „партийни църкви“ (А. Игнатов).

Още Хана Аренд преди няколко десетилетия писа, че „тоталитарните идеологии целят не преобразуване на външния свят, не и революционно пренараждане на обществото, а промяна на самата човешка природа.“<sup>3</sup> За степента на деформациите, настъпили в съзнанието и поведението на хората, красноречиво свидетелства Бюлетина на Българската психиатрична асоциация, изгответ под ръководството на д-р Тодор Толев и публикуван в края на 1994 година. Там може да се прочете следното: „Много черти на живота в България днес дават основания да се говори, че в българската общност е настъпила екзистенциална криза. Принадлежността към българската общност

излага на рисък психично-здравното благополучие на индивидите (подч. от авторите). По-конкретно, БПА привлича обществено-то внимание към следните неблагоприятни тенденции:

1. Себеразрушителното поведение нараства и буди все по-малко спонтанна загриженост в общността.

2. Заучената безпомощност (т.е. изграденото в опита убеждение, че нямаш контрол над хода на житейската си ситуация) става най-често срецаната нагласа сред българите.

3. Насилието добива обичайността на узаконено взаимодействие с другия.

4. Човешките права не просто се нарушават или отхвърлят: те започват да се пренебрегват като измерение в отношенията между хората в България.

5. Притворството и овълчването, които се пораждат от липсата на гаранции за оцеляване, се приемат за естествени.

6. Пристрастното и мистичността стават главни черти на социалното взаимодействие във всички сфери – лична, професионална политическа.<sup>4</sup>

Ще цитираме още няколко фрагмента от Бюлетина на БПА, защото те доста добре очертават някои специфични характеристики на кризата, в която се намира нашето общество:

– „Патриархалният морал не тачи индивидуалността – в йерархията от ценности на българина семейството е над индивида.

– Себеразрушителното поведение е най-разпространено сред младите: България не дава гаранция за оцеляване на своите младежи.

– След внезапното отменяне на режима на външен контрол над личния живот от тоталитарните институции се оказа, че интериоризирани (вътрешни) инстанции за контрол много българи нямат. Тези българи се отдават на разрушително себе-угаждане.

– В България етиката на попечителското общество (робско, патриархално, тоталитарно или друго) е с вековни традиции и дълбоки корени. В тази култура демократичните ценности (а такива именно са толерантността и способността да общуваш чрез диалог – бел. моз. Т.М.) трудно си пробиват път. Попечителската етика се усвоява чрез възпитанието. Носителите ѝ не съзнават, че я имат и че могат да я променят. Те гледат на своите попечителски нагласи и стил като на съдба и се държат безпомощно дори и когато страдат от тях.“<sup>5</sup>

**Наблюденията и заключенията на психиатрите са едно косвено доказателство, че за нашите български условия петте години на преход вероятно са твърде кратък период и че разрушаването на стериотипите в мислене, съзнание, поведение, бит у нас вървят доста бавно, за което има достатъчно обективни исторически и социални причини. За съжаление журналистиката ни – особено в лицето на партийния печат, който все още е много популярен у нас и има голяма читателска аудитория – продължава да възпроизвежда етиката и модела на по-печатското общество, тя продължава да бъде все още по-скоро дидактична, отколкото диалогична.**

**III.** Очевидно в този „неконтролирам хаос“ някой трябва да помогне в преподреждането на нещата. В посттоталитарното време журналистиката придобива една малко по-особено мисия и – иска или не – трябва да изпълни роля, каквато в развитите държави, непознали тоталитаризма, тя никога не е имала. Защото нова система и нов начин на живот предполагат задължително и нов тип мислене и съзнание, което да предопредели и новата ориентация и поведение на личността, без което тя не би могла успешно да се „вгради“ в новите обществени структури. Това е бавен и мъчителен процес и затова смятам, че днес генералната функция на журналистиката като цяло е да помогне на хората да разрушат старите идеологически постулати и канони. Дали това може да стане толерантно? Журналистиката ни ежедневно се сблъскава с едно деформирано и суперидеологизирано съзнание, което остро реагира на всяка чужда гледна точка. Можем ли реално да очакваме обаче, че след 45 години на подозрителност, мнителност, дебнене, доносничество, сервилинт, след дългогодишно принудително унижение и духовна самозолизация хората изведнъж като че от само себе си ще придобият способността да общуват помежду си чрез толерантен диалог? Ситуацията се усложнява от обстоятелството, че съществуват политически сили – те естествено имат свои издания – които не са заинтересовани от бърза промяна и с цялата си публикационна политика всъсем съзнателно се стремят да запазят стария тип на мислене и поведение просто защото той все още много добре им служи.

Именно защото е особен вид институция, способна чрез специфичните си средства да упражнява „масовопсихозно въздействие“ (Е. Арънсън), журналистиката може в много голяма степен да облекчи разбирането на процесите,ставащи никак си

извън нас. Съществува и противоположната възможност – журналистиката да „работи“ за още по-хаотичното развитие на нещата. Възможно ли е хаосът да бъде подреден и организиран толерантно, е обратната страна на проблема. И на чия страна трябва да застанат медиите, след като не е особено ясно кой поддържа хаоса или пък кой и в какъв точно ред иска да го подреди? Какви са измеренията на толерантността?

**IV. Толерантност спрямо какво, спрямо кого и кога** – това е първият въпрос, на който медиите чрез своята публикационна стратегия трябва да отговорят, защото перманентна толерантност не съществува, а Карл Попър предупреждава, че има „граници на толерантността“ и че „не може безусловно да се възприеме принципът за толериране на всички, които са нетolerантни, защото в случай, че го сторите, ще унищожите не само себе си, но и манталитета на толерантността.“<sup>48</sup>

Тук е мястото да се опитаме да дефинираме понятието „толерантна журналистика“. Психолозите определят толерантността като „готовност и способност на човека да зачита и уважава противоположни на неговите мнения, възгledи, нагласи, начини на мислене и преченки, без да се идентифицира с тях... Толерантността има форма, степен и диапазон.“<sup>49</sup> **Формата**, чрез която се проявява толерантността в журналистика, е диалогът. Нашата журналистика по-специално печатът не са диалогични, някои от тях все още са белязани с една затвореност в тематично-съдържателен план, а всичко това създава предпоставка за специфичен посттоталитарен информационен вакум. Преминаването от „съзнанието на едната гледна точка“, от авторитарния модел, от дидактичната текстова реалност, изискваща безапелационно един единствен модел на поведение към плурализъм, към свободно движение на идеи и ценности в обществото, става много бавно и медиите като цяло не спомагат особено за ускоряването на процеса. Ако преди имаше една Истина, една Идея, един Мит, то сега се тиражират с не по-малко хъс нови митове и идеологеми, при това понякога доста агресивно – например в период на предизборна кампания. Удивително е как в една или друга степен медиите през тези години възпроизведоха почти всички характеристики на идеологически дискурс, типичен например за вестник „Работническо дело“ още през 50-те години. Пет години след 10 ноември в периода само на последната предизборна кампания – изследвани

са 42 броя за седем седмици от 7.XI. до 17.XII.1994 г. – вестник „Демокрация“ включи в своите текстове целия диапазон от лексиката на комунистическия печат: „борба“, „враг“, „никакво отстъпление“, „борба до пълна победа“, „предатели на си-нята идея“, „предатели на светлата кауза“, „да заклеймим“, „никаква примиримост“, „никакво отстъпление“, „единствени носители на демократия и прогреса“, „нашата победа е неизбежна“, „вътрешни врагове“, „да прочистим редиците“, „да изправим палачите до стената“ и т.н. Неслучайно английският политолог Кенет Миног предупреждава, че „важна страна на политическата мъдрост е да се избегне канапът на подвеждащите думи.“<sup>10</sup> Постолитарната журналистика в лицето на партийния печат доказва, че границите на идеологическия дискурс могат да бъдат много еластични, че разстоянието между „от“ и „до“ може много да се свие (това направи „Демокрация“ в предизборната кампания) или неподозирano изведнъж да се разшири (както направи „Дума“). „Демокрация“ сви пространството си до лайтмотива „които не е с нас, е против нас“, „които не е с нас, не е демократ“ и заложи на формулата си от 1991 година „СДС или комунизъм/социализъм“, която не се оказа печеливша при коренно променената социална обстановка. Предизборните текстове във вестника са с открыто призивен и борбен характер, те са ирационални като послания и основната им задача е не да тиражират ценности или да спомогнат за поддържането на хаоса, а да атакуват отвсякъде и с всякааки средства „врага“. Да се говори за толерантност между партийни издания според мен е обективно невъзможно, защото идеологическият дискурс а ригор изключва всякакъв диалог.

V. Поведението на партийния печат винаги е в никаква степен агресивно и то не би могло да бъде друго. Големият въпрос е какво е участието на непартийния печат и на националните медии при решаването на проблеми от национална значимост. Точно по тези проблеми обаче през изманалите пет години те заемат учаудващо дистанцирана позиция – не могат да бъдат упрекнати в явна нетolerантност, но и с нищо не провокират към диалог, към едно дискусионно вникване и анализиране на нещата. Много са показаните в това отношение **текстовите форми**, които се използват – всички разновидности на информационния текст (т.е. остава се при номинацията) и интервюто във всичките му разновидности – предоставя се думата на ек-

спертно лице да коментира факта, проблема, ситуацията и всичко се изчерпва до тук. Бих казала, че в непартийния печат съществува една своеобразна имплицитна нетolerантност, която се изразява в отказ от диалог, в рамките на който да се търси новия модел на рационално и прагматично поведение, без което поддържането на хаоса е невъзможно. Освен това тази имплицитна нетolerантност се изразява и в спазването на нови тематично-съдържателни табута, което е едно косвено доказателство, че непартийната преса в момента е почти толкова зависима, колкото и партийната – само че от крупни финансово-икономически групировки.

Журналистиката ни като цяло се занимава прекалено много с институциите и с политиците и прекалено малко с проблемите на обикновения човек – с неговия бит, емоционален свят, психологически дисконфорти. Всичко се пречупва през призмата на нещо, на нечии интереси и според мен няма никакво значение дали този интерес е чисто партиен или финансово-икономически. Една от причините за тази ситуация е все още неосъзнаването на новата роля, която журналистите в едно коренно променящо се общество трябва да изпълняват – те като че ли не искат да бъдат хладни и обективни наблюдатели на властта и неин коректив. Те искат да участват във властта, искат чрез журналистиката да правят политика, а това вече премества акцентите в съвсем друга плоскост и дава други характеристики както на информационната и публикационна стратегия и поведение на медиите като цяло, така и в отделни, конкретни текстове или микрокампании в частност. Разгледани от тази гледна точка, проблемите на толерантността съвременната ни журналистика придобиват съвсем други измерения. Да правиш политика чрез журналистиката предполага съвсем друг вид диалог – диалог не между комуникатор и реципиент, диалог не между различни комуникатори, а диалог между комуникатор и управляваща институция. Така се стига до ситуация, при която дадена среда е перманентно толерантна към една институции, организации и групировки и перманентно агресивна към други. Не съм сигурна къде точно минава границата тук между толерантност и сервилиност плюс обвързване на отношения от друг характер. Сигурното обаче е, че обикновеният човек с малките си ежедневни драми и проблеми остава извън тези отношения или бива включен в тях само тогава, когато успешно би могъл да бъде използван, за да се атакува, срязва, ком-

прометира и пр. противната страна. Това също е проява на имплицитна нетolerантност, но за съжаление е тенденция в поведението на съвременната ни журналистика.

**VI.** Много от характеристиките на съвременната ни журналистика могат да бъдат обяснени с някои специфични особености в историческото ѝ развитие. Българският вестник се роди като политическа, а не като икономическа институция – както това става в Западна Европа – и това веднага слага своя отпечатък върху текстовете и върху начина, по който те се списват. На преден план е изведена апелативната функция, откритият призив за масово участие в национално-освободителната борба, а това предполага съвсем друга лексика и интонация. Призовът към национална революция за отхвърляне на едно петвековно робство обективно не може да бъде толерантен. Проблемът обаче е в това, че и десетилетия след Освобождението през 1878 година нашият печат не успява да формира питет към едно трезво, обективно, толерантно, аналитично и спокойно отношение към всекидневните факти и събития, изпълващи социалнополитическото, конкретно-историческото, икономическото, културното пространство. Специфичната особеност на печата ни и най-дребният на пръв поглед факт да се интерпретира задължително през призмата на нечия позиция или интерес е отбелязана от редица изследователи на печата ни. Една интересна оценка за съвременното състояние на печатните ни медиа дава американският психоаналитик от български произход Джордж Кеймън: „Съвременната българска преса и политика не поднасят различни модели на търсene на истината, а разнообразни варианти на измислена реалност... Драматичните псевдофакти, силните думи и изрази, нецивилизованият речник в съвременната преса цели не размисъл и логично убеждаване на читателите в определена теза, а емоционално въздействие и ирационално убеждаване... Ако една личност в контекста на една партия е престъпник, а в контекста на друга е светец, за каква реалност става въпрос? Какви са ориентирите ни за света около нас? Как определям какво съм аз, какво са другите хора, кое какво е? Липсата на ориентири води до там, че липсва и език, с който да се обясни проблема. Тъй като логиката и реалността не съществуват, всеки опит за осъмняне на ситуацията се нареежда автоматично до митология за нея.“<sup>1</sup>

Дърд Конрад писа, че „колкото по-свободни са хората, толкова по-толерантни са те“. Погледнато в такъв аспект, проблемът за толерантността в медите струва ми се придобива друг характер и предполага отговор най-напред на въпроса – свободна ли е журналистиката в едно пост тоталитарно общество, където проявите на агресивност (в това число и чисто езикова) са почти ежедневие, за да бъде толерантна? Според мен, все още не.

1. Михлик, А. Коленичи се само пред Бога. Фонд. „13 века България“, С., 1993, стр. 200.
2. Юнг, К.Г. Диагноза на диктаторите. Хитлер, Мусолини, Сталин. Факел, 1991, кн.2, стр. 11-12.
3. Герджиков, С. Политическите нагласи в България през 1993 г. Социологически проблеми. 1994, кн. 2, стр. 24-25.
4. Фотев, Г. Тоталитарно комунистическото общество беше „опаковано обществом“. Панорама, год.XV, 1995, Граждански общество. Идеология. Интелектуалици., стр. 87.
5. Аренд, Х. Тоталитаризъмът., С., Панорама, 1993, стр. 183.
6. За свободата на здравето. Към реформа в българската психиатрия. Брошура на Българската психиатрична асоциация. Отг. ред. д-р Т. Томов, С., 1994, стр. 7-8.
7. Пак там, стр. 10-12.
8. Попър, К. Някои проблеми на новите демокрации. КАЛЪС и Унив. изд. „Св. Кл. Охридски“, С., 1993, стр. 32.
9. Речник по психология. С., 1989, стр. 615.
10. Миног, К. Опасността идея от амбицията да се използва силата на държавата, за да се създаде съзщено общество. Панорама, год. XV, 1995, Граждански общество. Идеология. Интелектуалици., стр. 81.
11. Кеймън, Дж. Психоанализа на пост тоталитарното общество. Изток-Изток, 1994, кн. 12, стр. 45.

# Гл. ас. Димитър Найденов

## Личната търпимост на журналиста и медийният пазар

Промяната в медийната ситуация пренареди стойностите в професионалната ценностна система на журналиста и изведе на преден план нови цели блокове в професионалната деонтология. Трайни процеси поставят агресивността по-напред от търпимостта. До голяма степен тези процеси са обективни и не са завършили. Проблемът, който ще разгледаме, е пряко свързан и с правствената регулация на журналистическата дейност, и с обществената мисия на масмедиите, и със самите професионални предписания и принципи на журналистиката.

**ПРОЛОГ.** В момента у нас действа реален пазар на масмедиите, които се оформи през последните няколко години. Вълреки няколко изкривявания (все още съществуващи монополи – полиграфията, разпространението, снабдяването с хартия; намаляващият, но значителен дял на партийната преса; голямото място на националните електронни медиа; елементи от националната традиция, държащи словото изъвн пазарната сфера), този пазар се налага като основен механизъм за регулиране на масмедиите, за което пък помагат няколко обстоятелства.

На медийния пазар се налага реална и практически неизбежна конкуренция. Ето някои щрихи в ситуацията на масмедиите. Общият еднократен тираж на основните всекидневници през последната година се сви с 20 %. Редовните читатели на всички основни вестници също намаляват. На „24 часа“ – от 33 на 28 процента; на „Дума“ – от 12 на 8,5; на „Демокрация“ – от 9 на 6,5; на „Стандарт“ – от 8 на 5 процента, и т. н. Тази тенденция е устойчива. Тя е свързана с преразпределението на самия пазар, което изглежда логично. Процесът, който не е завършен, стои така: аудиторията избира вестник. Очевидно, поради неизброими разнообразни причини, читателят престава да купува комплекти вестници. Създават се твърди аудитории с незначителни проценти „преходност“, а при покриващите се аудитории намаляват и сигурно накрая ще се ограничат в профе-

сионалните читатели на пресата.

Твърде особена ми изглежда ситуация в телевизията. Все още процентът на кабелизация и сателитизация е незначителен (нищо, че расте). Малки са и дяловете на аудиторията на стартираните частни телевизии (които също растат бавно). Иначе казано, публичната телевизия има нещо като монопол със своите два канала. Но: значителен дял от аудиторията, поставена пред избора между тези два канала, заявява, че няма предпочитания (една трета през октомври 1994 г.). 3-4 процента хващат сателитни станции. Но: 4 процента заявяват намерение през следващите 12 месеца да закупят сателитна чиния. Категорично предпочитаните програми са новините (43 процента от първите посочвани на предпочтение) и филмите (23 процента). Една много сериозна публика. Състезания (2 %), сапунени опери (5 %), музика (7 %) и дори спорт (11 %) са далеч назад. Но: пълно удовлетворение от вътрешните новини заявяват 7 % – от външните – 8 процента. Позволявам си тази дълга, чак до неудобство, редица цифри, за да илюстрирам тезата, че за националната телевизия съществува латентна външна конкуренция, че има готовност на аудиторията да предпочете други станции. Затова съм принуден да продължа с редовете цифри. Има общ спад на гледането на телевизия през последната година – пиковите точки на Канал 1 са такива: през февруари 93 г. например 75 процента, през февруари 94 г. 53 процента; през август 93 г. – 60 %, през август 94 г. – 47. Намаляват и стойностите на времето, през което аудиторията гледа БНТ. Отделен е въпросът, че тези цифри, с извинение, са чудовищни и могат да говорят сами по себе си за обществото – твърде много внимание на телевизията.

И така, БНТ е един тъжен победител в състезанието само със себе си или, ако предпочитате, губещ в това състезание. Трябва обаче да се подчертая, че по един особен начин БНТ има нещо като смесен статут. Тя е национална, публично-правна телевизия, но не се финансира основно от държавния бюджет. От исканите през миналата година от бюджета 1 милиард 261 miliona лева, БНТ получи 748 miliona лева, или 60 процента. Съответно с темпа на инфлацията, бюджетното финансиране в действителност е още по-малко и от тези 60 процента. Най-общо казано, БНТ трябваща да спре изълзванията си през юли, ако разчиташе на бюджета, да не говорим за програмата ѝ за технологично обновяване, каквото实在но не е правено от

20-тина години, и сега се провежда с всички финансови трудности, простиращи от това.

Иначе казано, отделните редакции пряко зависят от собственото си извънбюджетно финансиране, т. е. от притока на реклами в тях. Съгласно едно постановление на правителството, по специален ред предаванията получават процент от рекламните приходи и от спонсорствата. Доста от предаванията по БНТ представляват копродукции, т. е. телевизията предоставя части от програмното си време, също по специална схема, за уреждане на финансовите отношения. Затова БНТ като цяло, отделните предавания и всеки журналист са поданици на царя рейтинг.

В частния радиоенфир също се води остра конкуренция. В големите градове сега има по няколко станции, в София десетина, и на моменти половината от тях твърдят, че са на първо място по слушателския рейтинг. Разви се една особена примитивна демоскопия, като всяка станция се стреми – освен, разбира се, към реалното знание за нещата – да притежава данни, според които е по-напред в рейтинга. Могат да се приведат отговорни данни на различни агенции, според които 3 различни радиостанции оглавяват примерно списъка на предпочитаните от публиката „частници“ в София.

Кризата, в която живеем, се отразява на медиийния пазар. Общият оборот на рекламата в масмедиите за 1994 г. е около 35 милиона долара. От първите десет рекламодатели 7 са чужди производители или българска дилъри на чужди производства. Българските производства присъстват на рекламиран пазар в незначителни стойности и много разхърдливи обеми. А няма да е никакво открытие, че без оживление на конюнктурата няма активен рекламен пазар; нито че основните приходоизточници на медиите са рекламите. Допълнителен фактор е неразвитостта и дори примитивността на самия пазар на рекламите, който не е достатъчно сегментиран. Няма рекламодатели, които ясно да търсят тесни и прецизно определени таргет-групи на посланиета си. Прочее, това е обяснимо, след като няма реално раздвижване на конюнктурата.

Заради казаното дотук може да се твърди, че присъствието и налагането на пазара, изпреварването и победата в конкуренцията не е въпрос на собствено възприета професионална дефиниция, а проблем на оцеляване, в който правилата се задават от издателите и собствениците.

**СЮЖЕТ ПЪРВИ... И ТОГАВА ТОЙ Й ТЕГЛИ НОЖА.** В този сюжет става въпрос за търпимостта към личната неприкосненост на „героите“ на журналистическото повествование, на гражданите, имали съдбата да попаднат във вестника. Крайната степен на тази търпимост е към въпросите на живота и смъртта. И така, съпругът хванал половинката си, че му тури рога, станал скандал, и накрая той ѝ теглил ножа. Няма съмнение на чия страна са симпатиите на репортера. Той се придръжва отчетливо към правото на всеки на живот и в никакъв случай не симпатизира на насилиника. Пикантният обаче наделява, и то не на стилно-езиково, а на същностно, съдържателно равнище, в крайна сметка на равнището на дискурса. Жivotът, както го описват медиите, е весел и чудесен, както в Дивия Запад. Днес си пиеш бирата, утре ти пръсват черепа, пак докато си пиеш бирата – както станало с един гангстер в Северна България. Търде бързо и лесно героите на журналистическия текст се разделят със земните си дни – с лекотата, с която вие си пиете бирата. Това е голямият източник на истерията. Като масив текстове описание на престъпления не са преобладаващ дял в съдържанието на медиите. Въпросът е в дискурса (матнал по главата, пръснал черепа, теглил ножа...). Когато текстът внушава, че животът и смъртта не са от нещата, заслужаващи внимание, читателят се усеща застрашен.

Има и един допълнителен детайл. В описанията на медиите нещата стоят тъй, че жертвата и престъпникът не са равнопоставени. Жертвата в много случаи си го търси, май. Иронията никак не е уместна, но в много ситуации тя разкрасява журналистическата история.

Тази дълбоко лична по същината си търпимост не може да бъде декодирана само с един основен ключ. Разбираемо е търсенето на пикантното, на „интересното“, на динамиката. В състезанието си да бъдат интересни медиите, поради изначална от предишните десетилетия обремененост с описателство, търсят скандала на нивото на словото, когато не се доберат до скандала на равнището на информацията. И така състезанието се пренася до проблема кой по-пищно ще опише и преразкаже следствените протоколи.

И все пак тази интерпретация ми стои твърде опростена, макар и да е вярна.

Стана тъй, че ключовите ресори в медиите бяха поверени на новите млади в българската журналистика. Нашите мом-

чета и особено момичета върхлетяха на по 18-19-20 години в редакциите и станаха остирието в политиката им за печелене на публика. Дано правилно бъда разбран. Тези наши колеги, „репортерките“, наистина направиха революцията в медиите, като пометоха всички представи за агресивно новинарство. Те олицетвориха промяната в медиите и едновременно се идентифицираха с нея до възможната крайност. Българската журналистика един ден ще трябва да им благодари, но първо трябва да усетим как те, дори без да го разберат, станаха и жертви, и мъченици на тази промяна. Друг едва ли можеше да я направи. Но от колегията като цяло сега, пет години след януари 1990 г., трябва да поискаме повече мъдрост и улгенаност. Заразени с промяната, репортерките не щат да слязат от коня. 23-24-годишните са вече „стари кокали“, патили ветерани. Но момичетата и младежите скочиха във вира без социален, професионален и житейски опит. Предимството от липсата на професионален опит се плаща с отсъствието на житейска мъдрост. А търпимост няма без мъдрост, защото самата търпимост е мъдра.

Медиите бързо усетиха сладостта на словесния катарзис след десетилетията дървена скука: усетиха и хубостите на новинарството след десетилетията индоктриниране. Табутата, слава Богу, отдоха в небигите. Новините обаче – става дума все за същия сюжет – рядко идат от първа ръка. Обратно, редакциите преразказват бюлетини. Не може, щом сте съвестен читател, да не сте видели, че историите на репортери за търпимост станал случай, когато са на мястото му, зучат различно (виж „Десет малки негърчета“ или Ана Заркова в „Труд“). Търпимостта към името на бюлетина е една, друга е към човешката съдба, която сам знаеш и си видял. И така, ако трябва да се опости до възможния предел тезата, тя е: нетърпимостта за тези проблеми е последица от нисък редакционен, редакторски и репортерски професионализъм в новинарската стратегия.

**ВТОРИ СЮЖЕТ... ПОЛИЦИЯТА СПРЕНА АКЦИЯ СРЕЩУ БАНДИТИЗМА.** Въпреки че говорим за интернализирани предписания на личния журналистически кодекс, те не могат да бъдат разбрани, ако не ги сложим в по-широва рамка. Експонираната нетърпимост има своите обяснения и основания в процесите в разпадащото се общество. Институциите се разпаднаха, тогавите изгоряха, пепелта им се раздуха по четирите края на све-

та. Няма смисъл да се говори специално колко идиотски беше механизъмът на регулиране на медиите допреди пет години. Но са важни последствията от две обстоятелства: първо, от него самия, от никогашното му тотално прилагане, и второ, от липсата на всякакъв обществен механизъм за контрол и въздействие. Това последното, разбира се, е логично в периода на преход. Разпаднатото на институциите и демонстрираното неуважение към тях е неизбежен етап. Проблемът е, че едновременно се конституират новите институции. Преплитането на двата процеса може да има като последица траен социален нихилизъм.

Ще се принудя да си послужа с пример, който е много експлоатиран. Някъде в началото на прехода медиите властно посегнаха към едно от светите тайнства на държавата – национална сигурност, и го поругаха. Няколко вестника напечатаха списици на тайни агенти и разкриха механизмите, чрез които става вербуването им. Държавата пропиця, поиска следствие и съд, но после и сама се уплаши. Медиите бяха усетили, че става въпрос за любима симулация на властите, а не за реална „държавна тайна“ и „национална сигурност“. Така очертанията на свободата на печата се разшириха. (Прочее, същите симулации държавата и властите от време-навреме пак разиграват, но без особено вдъхновение). Така се сключи един неписан договор между медиите и държавата, който изведе проблема в сферата на нравствената регулация. Отношението на журналистиката с институциите се ureждаше чрез статута на временна търпимост.

Няма обаче казус, който да постанови границите на този статут. Медиите са склонни да скочат от единия край на линията до другия. Тук ще се върна към първото обстоятелство и последствията му. Журналистиката дълги десетилетия живя под ожесточен партиен контрол и новите медии няма как да не са генетично обременени от него. В едни ситуации те стават яростни охранители и пазители на сакрални ценности (съседите се въоръжават, ние изоставаме – от този тип); в други под ножа минава даже идеята за обществен ред.

Трябва да бъдем много точни. Институциите ще функционират в полза на обществото, ако бъдат под контрола на медиите. Тук търпимостта ще е вредна, тя може да мине в сервилност. Кучетата на обществото трябва да разксват охранениите депутати, плюскащи кюфтетата из резиденциите. Неприлич-



но е, когато вестникът папагалства подир властите. (В интерес на истината, даже партийните листове се въздържат от категоричност). Да. Но стандартът в информирането за институции те и държавността трябва да включва търпимостта към тяхната дейност. Формулата е предположено проста, но увлечени във систематизирането медийните не желаят да я приложат, а сигурно се и боят, че с нея ще загубят – неутрална лексика, разделяне на оценката от фактите, особено на скритата, разтворена в описанието на фактите оценка.

Съществува детайл, който е основен в сюжета. Полицията спретна акция срещу бандитите и репортерът явно симпатизира не на гангстерите, дори малко по-сетне сигурно ще каже колко ефективна тази акция е била. Този тип лична търпимост на журналистите обаче е много свързан с понятието за любопитство, интересно, важно. Когато информират за дейността на институциите, репортерите се стремят да намерят любопитни тишиши, занимателното. Не става въпрос за бекграунд, а за чисти „изюминки“. Такава новинарска стратегия може да привлече публиката, но тя не е коректна към фактическата картина. Търсейки все по-любопитни „изюминки“, репортерите създават обща картина на нетърпимост към институциите, защото подменят реалната им дейност с незначителни подробности.

Така се стига до втори детайл, който вече засяга самата обществена мисия на медите, макар да е само част от въпроса за търпимостта. Като преследват занимателността, репортерите оформят образите на политики-любимци на обществено-то мнение (първо – на медите). Това са цветистите, обаятелни, действени натури – играят тенис, флиртуват с пресата, пускат медиавицове. А това е механизъм за инфильтриране на властта в политиката. Волно или не, медите се превръщат в лоби. Тук не става въпрос за това как пресата съзнателно и договорно се наема да лобира, защото той се отнася към съвсем друга опера. Към нашата сюжет се отнася само онова абсолютнозирано до слугинство на политиката неуважение към институциите.

**ТРЕТИ СЮЖЕТ... ЕХ, КОЛКО МЪКА ИМА ПО ТОЗИ СВЯТ.** Журналистиката има своя корпоративна етика, естествено. Подобно на други професии и тя е склонна да я оформи в масонство и съзнание за превъзходство. Особеното е, че бидейки по същината си посредник, журналистът трябва задължително, по силата на професионалните си предписания, да бъде търпим към други-

те. Когато се отклони от толерантността, се отклонява от самата същност на професията си.

Истината е, че сега търдите малко медии си позволяват да бъдат трибуна на единствени гласове. Не мога да се съглася, че сама по себе си журналистиката днес е предимно монологична и затворена. Проблемът обаче е друг. В многообразието от източници има изразена, при това в много случаи формализирана, подредба. Иначе казано, източниците на информация и функциониращите в обществото гледни точки никога не са равнопоставени. Тази некоректност е много опасна за самия обмен на идеи, тъй като формално оставя впечатлението за плуралистичност, но всъщност насочва към манипулативност. Когато някого несправедливо осъжби, пресата най-често се реабилитира, като му дава възможност да отговори. Но добавя своя – окончателна – гледна точка. Този вид нетърпимост е по-неприятен дори от директно изказаното неуважение.

Обособено отчетливо схващането на неравенство се проявява в отношението към маргинални прослойки. Като цяло или в отделни случаи медите са склонни да преприсират чрез неуважение, незачитане и нетърпимост: етническите малцинства за сметка на българите; жените за сметка на мъжете; чужденците (араби, китайци) за сметка на местните жители; хомосексуалистите за сметка на хетеросексуалните; провинциите за сметка на столицата; селото за сметка на града; крайните квартали за сметка на центъра; инвалидите, просяците и т. н. Понеже проблемът сам по себе си ми се струва ясен, искам да обръщам внимание на удивителен детайл. Тази репресия, освен директно, може да минава и през експлицираното, показно внимание. Забележете: БНТ има рубрика „С камера на село“; г-н Савов винаги се отнасял добре и човечно с турците и т. н.

**ЧЕТВЪРТИ СЮЖЕТ... А КОМПУОРЪТ ТИ ОЩЕ МИРИШЕ НА ЧЕСЪН.** Пресата ни поначало, също генетично, приема полемиката за върховна ценност. Мисля, че това иде дори отпреди Ленин. Във всеки случай, медите и сега трудно приемат, че нов въпрос може да се разработва другояче, освен в полемика. Историята на журналистиката ни се обогати от две чутовни полемики през последните пет години. Д срещу Д и „Часовете“ срещу останалите. Тези полемики са много изследвани. Но важното в тях е, че показваха невероятно ниска степен на чуващост – т. е. никой не се съобрази с аргументите на другия или не се засрами от упречите му. Ясно е, че в боя никой не може да бъде

пасторски благ. За публиката обаче твърде важно е в какъв стилистичен ключ се развиват „псувните“. Ако някаква търпимост може да се намери, тя е тук. Симпатиите ми са на страната на конъовичарската изобретателност, защото в нея ми се струва да има повече ведрост (Енчо Му, Драги Ми Панчо, Иво Седесарчето...).

Полемичните успоредни монологи обаче малко обогатяват медните. Звученето им, естествено, се затваря. Като че ли няколко големи редакции нарочно търсят сблъсъците, защото какво по-атрактивно за публиката от пехливанското преборване. Ето в тая борба средствата малко се подбират. Една низложна, но важна част от сюжета така и остана неразбрата от публиката. Дори наградите на „Златния пълеш“ не сдобраха вестник „168 часа“ и журналистката от „По света и у нас“ Милена Милотинова... Публикуването на актова снимка на журналистка от националната телевизия, без нейно знание и съгласие, е прецедент, който задълго ще бележи професионално-колегиалните отношения в журналистиката.

У нас няма законова рамка, която да позволи прозрачност за източниците на капитала в медните, нито има антитърпимско законодателство. Това обстоятелство създава особена каствост и, което е твърде важното, множественост в мотивацията на журналистите.

Серия прецеденти показват, че журналистът се асоциира повече с ролята си на служител в един или друг медиен концерн, отколкото като част от професионална колегия. (Както се разбира, този въпрос има пряко отношение и към свободата на словото, тъй като създава редакторско ембарго за публикуване).

Отношенията, които журналистите налагат помежду си, са заразителни и лесно могат да се оформят в норма на нетърпимост, възприемана с лекота от публиката.

**ПЕТИ СЮЖЕТ ...И НАЙ-ДОБРЕ ДА СЕ ЕВАКУИРАМЕ.** Това е въпросът за толерантността към обществото и към общественото мнение. Медните, разбира се, са източник и проводник на психоза, като описват обществото, те създават обществото, което описват. Студентската програма „Ку-ку“ с мистификацията на атомна катастрофа ясно показва силата на процесите. Търпимостта към самото общество в крайна сметка може да бъде наречена и форма на търпимост на журналистиката към самата себе си. Ето, тази търпимост е твърде ниска. Малко са медиин-

те, които скриват, че не харесват кой знае колко обществото, в което функционират.

Проблемът е и проблем на модела и формулатата, изповядвани от съответното издание. Катастрофичният модел, налаган от повечето медии, е в състояние при разни обстоятелства да деструктурира и обществото, и отделната личност.

Обратно на ред общоприемани страхове, в този случай ще си позволя да проявя дребен оптимизъм. Както практиката, така и проучванията от последните години показват, че българската публика е склонна, в крайна сметка, да се доверява на издания и медии, които оформят оптимистичен модел за развитието на обществото ни. Това обаче не означава, че заплахата е отпаднала. Медните се хранят от страховете; журналистите постоянно са склонни да пренасят и отдели превали, и отделни сполуки като черти на цялостното развитие.

**ОТВОРЕН ФИНАЛ.** Опитах се да опиша тезата, че пазарната ситуация на масмедиите в периода на прехода ги прави агресивни, а не толерантни. Нормата на търпимост в най-голяма степен не е друго, освен въпрос на самопознание. Доколкото медиите днес са склонни да плащат евентуалния пазарен успех с цената на нетърпимост, самопознанието им трябва да ги води към мисълта, че утрешната цена ще бъде нова норма. Агресивността няма граници; единствената защита е търпимостта също да бъде без граница.

## ВМЕСТО ПОСЛЕСЛОВ

В случаи като този се казва, че финалът е открит. По-точното е, че той не може и да съществува. Още много и много пъти ще трябва да се оглеждаме и да си поставяме многобройни въпроси за толерантността в журналистика. Сигурно е, че толкова повече ще си ги поставяме, колкото повече самата ни журналистика става толерантна...

## **ТОЛЕРАНТНОСТ В ЖУРНАЛИСТИКАТА**

**Съставител и научен редактор  
Весела Табакова**

**Българска  
Първо издание  
Художник Богдан Мавродинов  
Технически редактор Пламен Колев  
Компютърен дизайн Розалина Палаузова  
Коректор Елена Димитрова**

**Книгата е отпечатана в София през  
месец септември на 1995 г.**